

Sandwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen.

Anzeigenpreis im Inlande 15 Groschen für die Millimeterzeile. / Fernsprechanschluß Nr. 6612. / Bezugspreis im Inlande 1.60 zł monatlich
32. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes. — — — 34. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 37.

Poznań (Posen), Zwierzyńnica 13 I., den 14. September 1934.

15. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis: Die Posener Landwirtschaft in der zweiten Erntemondhälfte. — Ueber Wintergerstebau. — Einwinterung und Aufbewahrung unseres Winter-Tafel- und Wirtschaftsdauerobstes im Interesse des Obstzüchters sowie im Interesse des Privatkäufers und Obstliebhabers. — Fehlstellen in den Kleeschlägen. — Kartoffeleinsäuerung in diesem Jahre mehr denn je! — Vorjähriges Getreide für Saatweide. — Richtlinien für die Ueberwinterung von Saatkartoffeln. — Vom Beulenbrand des Mais. — Kühlt die Milch! — Bekanntmachung betr. Delegiertenwahlen. — Vereinstalender auf S. 644, 647 u. 651. — Reitturnier in Breschen. — Sitzung des Güterbeamtenvereins Posen. — Staatliche Butterprüfung. — Die Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Monat Juni 1934. — Die neue Steuerordnung. — Das neue Handelsgesetzbuch. — 62. Zuchtviehauktion. — Sonne u. Mond. — Kartoffelfeuer. — Bekämpfung der Holzwürmer. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Richtpreise für Nußhölzer zum Export nach dem Auslande. — Für die Landfrau: 25 Jahre Diakonissenmutterhaus „Ariel“ in Wolfshagen. — Ist Obst gesund? — Die Halsmauser beim Junggeflügel. — Das gute Glycerin. — Nugharmachung von Seifenresten. — Vereinstalender. (Nachdruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.)

Die Posener Landwirtschaft in der zweiten Erntemondhälfte.

Von Dipl. Edw. Zern, Birnbaum.

Seit dem 7. August etwa hatten wir eine Schönwetterperiode, die bis zum 20. August fast unverändert andauerte. Wenn auch die Temperaturen in dieser Zeit 28 Grad C selten erreichten, litten die Pflanzen doch gegen Ende der Berichtszeit unter Trockenheit. Die Niederschläge setzten erst am Ende des Monats ein und betrugen in Kujawien etwa 12—20 mm, in Nordposen 20—60 mm, im Ostposen 33—65 mm, in Südposen 7—47 mm, und in Westposen 6—34 mm. Der Regen war oft von Gewittern begleitet. Dementsprechend war es zu Beginn der Berichtszeit recht warm, am 23. bis 30 Grad C; infolge der Niederschläge kühlte es sich später stark ab, bis auf drei Grad in der Nacht vom 28. zum 29. August.

Von den erlittenen Trockenschäden erholten sich die Pflanzen nach dem Regen wieder. Die Zuckerrüben und Runkeln, zum Teil auch die Kartoffeln zeigten schon Erscheinungen des Reifwerdens, ergrüntem aber dann von neuem. Bei den Kartoffeln verursachte diese Wachstumsstörung viel Zwiwuchs, Rindelsbildung und durchgewachsene Knollen, was leicht die Haltbarkeit der Kartoffeln im Winterlager ungünstig beeinflussen kann. Da zu solchen Mißbildungen nicht alle Sorten gleich stark neigen, wird bei der Verwertung Rücksicht auf die Stärke solcher Bildungen zu nehmen sein. Außerst gut tat der Regen den Futterpflanzen, besonders Klee, Luzerne und Serradella, die sich sichtbar erholten. Der dritte Luzernechnitt war überall recht gut. Die Nachmahd der Wiesen hat fast den doppelten Ertrag gebracht als der erste Schnitt, nur haben viele Landwirte ihn noch nicht bergen können, weil sie die Nachmahd zu spät geschnitten haben und in die Regenperiode geraten sind. Wer mit der Mahd nicht zu lange zögerte, hat ein vorzügliches Grummekheu eingefahren. Dem Mais bekam die warme und schwüle Witterung am besten, daselbe gilt von der Sonnenblume; beide Pflanzen haben sich sehr stark weiter entwickelt; der Mais ist leider außerordentlich stark vom Beulenbrand befallen. Es empfiehlt sich, den Bestand durchzugehen, und die Beulen auszuscheiden, um Fütterungsstörungen zu vermeiden. Gründungspflanzen und die Stoppelfutterfaat ist bei zeitiger Bestellung gut geraten und Bestände von 70 cm Höhe sind nicht selten.

Vom Erbsen-Wicken-Beluschten-Gemenge sind ca. 80 Ztr. je Morgen geerntet und eingesäuert worden.

In der Berichtszeit wurde mit der Bestellung der Winterseeten bereits begonnen. Der Raps ist meistens gut aufgegangen und nur in Gegenden mit zu wenig Regen mußte nachgesät werden.

Die Pflugarbeit zur Winterung ging rasch und leicht, wo zuvor geschält wurde; wo dies nicht der Fall war, bedeutete es eine starke Beanspruchung für Zugtier und Gerät. Der Boden hat genügend Zeit, um sich abzulagern. Die Struktur des Bodens ist im allgemeinen gut, zumal der reichlichere Regen einer leichteren Krümelung des Bodens sehr zuustatten kam.

Von den beobachteten pflanzlichen Krankheiten seien genannt: die Blattfleckenkrankheit der Rübe (*Cercospora beticola*), die Blattbräune (*Elasterosporium putrefaciens*) und Nematoden. Die Kartoffeln leiden unter der Krautfäule (*Phytophthora infestans*), Brücken unter Raupenfraß, der Grünung unter Mehltau, Mais unter Beulenbrand. Der größten Beachtung aber verdient die gefährliche Rübenwanze, die ursprünglich nur die Kreise Rawitsch und Bissa heimsuchte, in diesem Herbst aber auch schon in der Gegend von Czempin auffallend zahlreich beobachtet wurde. Es wird ratsam sein, schon im nächsten Jahre Fangstreifen anzulegen.

An tierischen Krankheiten sind aufgetreten: der Rotlauf, zeichenhafte Vertalben, zahlreiche Gebärmuttervorfälle, Geflügelcholera, bei Pferden öfters Kolikerkrankungen mit tödlichem Ausgang und vereinzelt die Drupe. Die Schweinepest tritt wieder häufiger auf, so daß zur Vorbeuge ganze Bestände abgeschlachtet werden mußten.

Der bisher so stark spürbare Futtermangel ist augenblicklich durch den Nachwuchs von Luzerne und Mais gemildert. In bäuerlichen Wirtschaften trachtet man danach, sich genügend mit Stroh für den Winter einzusorgen. Ein verstärktes Vieh- und Getreideangebot herrscht immer noch an. Das schlimmste ist, daß der Kartoffeldiebstahl zunimmt und die Diebe sich nicht scheuen das gestohlene Gut an den Marktagen feilzubieten.

Ueber Wintergerstenbau.

Von Edm.-Nat. Dr. Wagner = Breslau.

Die Wintergerste hat in diesem Jahre in vielen Fällen eine sehr schlechte Ernte gebracht. Wie wir hören, wollen sich einzelne Landwirthe gegen den Ertragsausfall durch zeitige Aussaat schützen. Manche wollten daher schon Anfang September die Wintergerste aussäen, andere hatten Bedenken, ob eine Aussaat um Mitte September nicht schon zu spät wäre. Dazu wäre zu bemerken, daß das Auswintern der Gerste sehr oft gerade auf zu frühe Aussaat zurückzuführen ist. Die Wintergerste darf nicht vor Eintritt der Frostperiode überwachsen und kurze bis mittellange Salmtriebe bilden, wenn sie nicht der Auswintung in stärkerem Maße ausgesetzt sein soll. Denn die Gerste verträgt die Winterkälte bei zu stark entwickelten Trieben schlecht, sie vergilbt mehr oder weniger und kann schließlich eingehen. Am zweckmäßigsten werden die Pflanzen im Rosettenstadium in den Winter geschickt. In diesem Zustande bildet die Gerste kräftige rosettenartige auf dem Boden ausgebreitete Blätter, die größtenteils über den Winter grün bleiben. Bei dem bei uns an und für sich recht warmen Herbst dürften daher die ersten Tage in der zweiten Septemberhälfte für die Aussaat der Wintergerste vollständig genügen.

Die Schriftleitung.

Die Wintergerste liefert frühe Erträge, somit auch zeitig bare Einnahmen und kann daher zur Verbesserung der Wirtschaftsverhältnisse wesentlich beitragen, zumal sie den heute so wichtigen Zwischenfruchtbau noch am ehesten ermöglicht. Wegen ihrer zeitigen Ernte wird sie ferner immer mehr als Deckfrucht zu Untersaaten benützt. Man prüfe daher folgende Gesichtspunkte; inwieweit sie für die eigene Wirtschaft von Bedeutung sind.

Wintergerste gedeiht nicht nur gut überall da, wo Sommergerste und Weizen wachsen und auf den Böden, die an der Grenze der Weizenfähigkeit stehen, sondern man kann das Anbaugebiet etwas weiter ziehen, gute Kulturmaßnahmen vorausgesetzt. So gedeiht sie noch gut auf feuchten humosen Sandböden in günstigem Klima. Trockene, arme Sand- und Kiesböden sind jedoch ungeeignet. Die Wintergerste ist natürlich ebenso wie alle anderen Früchte in ihrem Gedeihen und in ihren Erträgen von Boden und Klima abhängig. Auf den geborenen Gerstenböden, den in alter Kraft stehenden, tiefgründigen, mergeligen Lehmböden, können wir recht hohe Erträge erwarten, während auf mäßigen, flachen, kaltgründigen Böden in weniger günstigem Klima wesentlich geringere Erträge erzielt werden. Vor allem sei hervorgehoben, daß der Boden genügend kalkhaltig sein muß. Wintergerste stellt von allen Getreidearten die höchsten Ansprüche an den Gesundheitszustand des Bodens; Bodenuntersuchungen sind für den Wintergerstenschlag daher besonders angebracht. Etwa 12 bis 16 dz kohlensaurer Kalk je Hektar kann für diese Frucht als Anhalt dienen. Böden mit stauender Nässe sind ungeeignet.

Die Drillweite wähle man 18 bis 20 cm. An Saatgut benötigt man 120 bis 160 kg je Hektar; je nach fortschreitender Saatzeit erhöht man die Saatmenge. Das Saatgut darf nicht zu tief kommen, damit die jungen Triebe die Erdschicht leicht durchbrechen können. Das Beizen des Saatgutes ist bei Auftreten der Streifenkrankheit und des gedeckten Gerstenbrandes unerlässlich. Es kommen in Frage: Germisan, Ulpul, Abavit usw. Flugbrand läßt sich nur durch die Warmwasserbeize bekämpfen.

Als Vorfrucht kommen in Frage: Frühkartoffeln, alle Delfrüchte, Erbsen, Wicken, Klee, Luzerne, Gemenggetreide und auch Roggen, also Früchte, die einzig das Feld räumen. Gerste sollte man als Vorfrucht vermeiden. Ueber die Frucht, die nach der Wintergerste folgen soll, läßt sich wenig sagen, da dies abhängig ist von Entwicklung und Art der Zwischenfrucht, deren Anbau unbedingt ein notwendiger Bestandteil des Wintergerstenbaues ist. Erwähnt sei nochmals Wintergerste als Deckfrucht für Luzerne und Klee-Einsaat.

Ueber die Saatzeit gehen die Ansichten noch etwas auseinander. Zweifellos ist die erste Hälfte des September die am meisten gebräuchliche und dürfte für alle Gegenden mit nicht ganz mildem Klima die richtigste sein. Höchsterträge lassen sich in der Regel auch nur bei verhältnismäßig früher

Saatzeit erzielen. Andererseits wird häufig und mit Erfolg auch die zweite Hälfte des Monats September zur Saat benützt, wenn durch günstige Umstände eine zu üppige Entwicklung, ein Ueberwachsen der Wintergerste befürchtet wird. Denn, wenn die Wintergerste in ein kräftig gedüngtes und gepflegtes Feld kommt, so entwickelt sie sich rasch und üppig und leidet im Winter oder Frühjahr unter der wechselnden Witterung sehr. Die Saatzeit muß je nach Umständen sorgfältig erwogen werden. Für die Vorbereitung des Saatsfeldes ist zu beachten, daß diese möglichst frühzeitig erfolgt, da Gerste, ebenso wie Roggen, ein gut abgelagertes Feld liebt.

Bei der Düngung der Wintergerste ist hervorzuheben, daß sie eine Frucht ist, die hohe Gaben an Nährstoffen verlangt, aber auch lohnt. Es ist dies verständlich, wenn man bedenkt, daß zur Erzeugung von 30 bis 40 dz Körner nebst entsprechendem Stroh erhebliche Nährstoffmengen gehören, die im Boden vorrätig sein müssen oder in Kunstdünger zu verabreichen sind. Stalldung wird häufig zu Wintergerste gegeben, da man diesen in abeitsarmen Pausen, nach Aberntung der Vorfrucht, unterpflügen kann. Wenn die Hackfrüchte Stalldung in der Regel auch am besten ausnützen, so ist gegen seine Verwendung zu Wintergerste nichts einzuwenden, da diese den Stalldung gut ausnützt. Voraussetzung ist, daß gut verrotteter Dung benützt wird. Steht Wintergerste nach Getreide, so ist eine mittlere Stalldunggabe angebracht, besonders auf flachen, mageren Böden im weniger günstigen Klima. Den Phosphorsäurebedarf deckt man durch kleinere Gaben von Superphosphat und Thomasmehl. Phosphorsäure ist für Menge und Güte der Körner und des Strohes wichtig. Bei Bemessung der Kalidüngung ist auf frühere Düngungen, die Bodenbeschaffenheit und darauf Rücksicht zu nehmen, daß Gerste ein hohes Kalibedürfnis hat bei gleichzeitigem Einfluß auf gleichmäßige Reife der Körner und ihre Vollkörnigkeit. Die genannten Nährstoffe gibt man im Herbst vor der Bestellung, um kräftige Anfangsentwicklung zu gewährleisten. Die Stickstoffdüngung ist ebenfalls im Herbst notwendig. Es muß so viel gegeben werden, daß gutes Ueberwintern der Gerste sichergestellt ist. Man gibt entweder eines der bekannten Stickstoffdüngemittel zur Bestellung oder 3 bis 4 Wochen nach der Einsaat, um die Unkräuter, insbesondere Windhalm, zu vertilgen. Im Frühjahr muß sorgfältig die Höhe der Höhe der Stickstoffgabe erwogen werden, um einen Höchstertrag zu erzielen. Die Grenze in der Höhe der Stickstoffgabe ist gezogen durch die Gefahr des Lagerns. Um das richtige Maß herauszufinden, muß der Gersteschlag genau beobachtet werden und je nach Witterungsverlauf und Stand der Frucht die Gabe bemessen werden.

Die Sortenwahl bei Wintergerste ist für den Erfolg des Anbaues genau so wie bei den anderen Früchten von ausschlaggebender Wichtigkeit. Zahlreiche Züchter haben keine Mühe gescheut, um ihre Zuchten immer mehr zu verbessern. Von den frühreifen Sorten haben sich in Schlesien Brückners und Janekis Gerste gut bewährt. Die Eckendorfer Mammuth ist jetzt etwas später geworden, während die spätreifende Friedrichswerther Berggerste durch Zuchtarbeit etwas früher reift als bisher. Es sei noch erwähnt: Carstens zweizeilige Gerste, die sich im letzten Jahre besonders bewährt hat, die aber wegen ihres größeren Kornes etwa 20% stärker ausgesät werden muß.

Zum Schluß sei noch hervorgehoben, daß Wintergerste gute Pflege verlangt und lohnt. Eine Bodenkruste muß mit Walze oder gegebenenfalls Egge zerstört werden, um den Aufgang der jungen Saat zu erleichtern. Eine Bearbeitung mit Maschinen- und Handhacke im Herbst ist bei starkem Unkrautwuchs empfehlenswert. Im Frühjahr wendet man wieder, je nach den Umständen, Walze, Egge, Maschinen- und Handhacke an, um zu kräftiger Bestockung anzuregen. Hierbei muß auf die flache Bewurzelung Rücksicht genommen werden. Auf die Beseitigung der überwinterten Unkräuter bei diesen Arbeiten ist größte Sorgfalt zu verwenden.

Einwinterung und Aufbewahrung unseres Winter-Tafel- und Wirtschafts-Dauerobstes im Interesse des Obstzüchters sowie im Interesse des Privatkäufers und Obstliebhabers.

Von Gartenbaudirektor G. Reissert-Posen-Solatzsch, Abteilungsleiter der W. L. G.

I. Für den Obstzüchter und Erwerbsobstbauern.

Bauen Sie sich einen billigen und möglichst einfachen Obstaufbewahrungskeller entweder in die Erde oder über dem Erdboden. Die Hauptsache ist und bleibt dabei, das Obst recht kühl und dunkel, aber frisch in den bekannten Holzleistenobsthorden oder auf Brettern oder im Banzen lange zu erhalten. Es muß daher im Aufbewahrungsraum, im Keller, ein kühler Luftzug vom Fußboden nach oben vorhanden sein. Die Wandungen sind doppelt, also mit einer Luftisolierungsschicht, zu erbauen. Die Wandungen, aus Ziegelsteinen massiv, oder aus Brettern (auch aus Schalbrettern) hergestellt, sind am besten mit trockenem Torfmüll — festgestampft — im Innern auszuliegen.

Die Obsthorden-Stellagen an den beiden Längswänden sollen je zu 1,20 Meter Tiefe errichtet werden. Hierbei achte man von vornherein darauf, daß die Auflagen für die Horden entweder aus Holzpfosten oder aus Hohlsteinziegelpfosten, bei denen je dritte oder vierte Ziegelsteinschicht um eine halbe Steinlänge zur Aufnahme der Holzhorden im Pfeiler beiderseits herausgebaut wird, hergestellt werden. Die Pfeiler oder Pfosten sind auf je 1,50 Meter zu halten, damit die 1,45 m langen und 1,15 m tiefen Holzleistenhorden mit einem gewissen Spielraum sich leicht hinein- und herauschieben lassen können.

Zwei Längswege sowie zwei Querwege von je 0,30 bis 1 m Breite genügen vollkommen, um eine Mittelstelllage von 2—2,40 m Breite zu errichten.

Der Fußboden ist entweder flachgeziegelt nach einer Seite hin abfallend mit Zement (Sand) auszumauern, damit beim unbedingten Sauberhalten und Abseuern des Fliesenfußbodens das Wasser nach einer Richtung hin abfließen kann. In Ermangelung eines Ziegelsteinfußbodens ist eine dicke Kieschicht zu verwenden. Grundwasser darf auf keinen Fall in den Obstaufbewahrungsräumen auftreten.

Die Höhe des Obstkellers schwankt je nach den Verhältnissen zwischen 1,90 bis zu 2,40 Meter.

Die Decke oder das Dach ist flach, wasserablaufend, mit Brettern verschalt und reichlich etwa bis zu 60 cm mit Torfmüll isoliert und auf alle Fälle frostfrei gehalten.

Ein Vorräum zum Abwiegen, zum Verpacken, Platz für Holzwohle und Einheitskisten, Papier usw., ist erforderlich auch schon deshalb, um das Eindringen des Frostes zu verhindern. Auch ein kleiner eiserner Ofen, dessen Abzugsrohr gleichzeitig oben an der Decke als Luftventilator dient, wird bei starken Frostnächten zur Feuerung bereit stehen müssen. Vor dem Eindringen des Winterobstes in die Aufbewahrungsräume ist selbstverständlich eine tüchtige Reinigung, verbunden mit Ausschweifen, sowie Anweihen der Wände mit Kalkmilch durchaus erforderlich. Der Kalkmilch setzt man zur Verhinderung der Fäulnis eine rotweinfarbige Wasserlösung von übermangansaurem Kali zu.

Hartschalige Obstsorten können zunächst bis zu drei, auch zu fünf Schichten, weichschalige Tafelfrüchte dagegen nur ein- bis höchstens zweischichtig eingelegt werden. Papier- oder Wellpappunterlage auf den Horden wird mit der Zeit feucht, nimmt auf das Obst sich verbreitende Schimmelpilze an. Strohunterlagen auf Horden sind noch verderblicher. Allerbeste in Papier usw. eingewickelte Tafelfrüchte verhindern bei dennoch eintretender Fäulnis das Anstecken der Nachbarfrucht und schützen uns vor Verlusten.

Auch die Packung handgepflückter Daueräpfel — blank oder in Papier eingewickelt — in mit trockenem Torfmüll gefüllten Obsteinheitskisten schichtweise eingelegt, ist für die Überwinterung sehr zu empfehlen.

II. Das Einmieten der Daueräpfel im Freien in Erdmieten.

Das Einmieten der Daueräpfel in die Erde ist nicht immer Glückssache. Es hängt nicht nur allein von der Strenge des Winters und von manchen Jahrgängen ab, sondern es können auch nur ganz hartschalige, gesunde

Früchte, wie großer Rheinischer Bohnapfel, Champagner ReINETTE, Schöner von Boskoop, Roter Eiserapfel, Grüner Fürstenapfel, Purpurroter Coustinot, Coulon-ReINETTE u. a. m. eingemietet werden. Für gewöhnlich halten sich die Äpfel gut ausgereift in trockenen Jahrgängen besser als in feuchten.

Die laufende Miete, möglichst von Norden nach Süden gerichtet, wird wie bei den Kartoffel- und Mohrrübenmieten 1 bis 2 Spaten tief in der üblichen Breite und Länge glatt ausgehoben und die Sohle sauber geebnet und mit etwa 10 Zentimeter reinem Sand bedeckt. Eine Strohunterlage ist zu vermeiden.

Die gepflückten, sauberen, aber trockenen Äpfel werden nunmehr zur Pyramide vorsichtig aufgeschüttet, etwa 50—70 Zentimeter hoch und ganz leicht und dünn mit trockenem, nicht muffig riechendem Langstroh bedeckt. Bei Zunahme des Frostes und bei schlechter Witterung werden die Mieten mit trockenem Laub möglichst hoch bedeckt und schließlich kommt eine Erdschicht oder viereckig abgestochene Rasensoden zur Abhaltung des Frostes und der Witterung darauf.

Um die Miete herum wird ein sauber geglätteter, etwa 3 Spaten tiefer Graben ausgeworfen, damit erstens das Wasser abziehen kann und zweitens die Mäuse abgehalten werden können. Auf den Scheitel oder Kamm der Obstmiete sind 1 oder 3 mit Maschendraht und Stroh versehene Drainröhren als Durchlüftungsschornsteine aufzusetzen.

Im Sand und leichteren Böden wird sich das Obst in der Miete immer besser halten, als in schwereren Böden.

Auch kann das Obst in alten Frühbeetkästen bei entsprechender Tiefe oder in ähnlichen Kastengruben nach der obigen Anweisung überwintert werden.

Je nach den Räumlichkeiten und je nach der Umsicht und Praxis des Obstzüchters wird die Einwinterung der Früchte jeweilig recht gut gelingen, denn eine vorzeitige Verschlechterung der edlen Tafel- und Wirtschaftsfrüchte bringt dem Obstzüchter arge Verluste.

III. Zeitweilige Obstunterbringung in Zelten.

Beachtenswert und für die schnelle vorübergehende Aufbewahrung und Unterbringung größerer Mengen — gleichsam der Arbeit am rollenden Bande — bevor das Qualitätsobst sortiert und auf die bekannten Schiebehorden ins eigentliche Winterlagerhaus oder in den Lagerkeller kommt, ist die Aufspeicherung der Äpfel in langen, den Kartoffelmieten ähnlichen 60—80 cm hohen Schüttungen, welche bis zur eigentlichen Unterbringung vor schlechten Witterungseinflüssen durch wasserdichte Zeltplanen, Wagen-, Waggon- oder Transportplanen zeltartig überdeckt sind.

Ueber den Äpfellagerungen wird aus Stangen ein Dreieckgerüst laufend errichtet und dieses mit der vorerwähnten wasserdichten Plane überdeckt. Die Früchte können auf Sandboden oder auf ganz dünner Langstrohunterlage oder noch besser auf Bretterunterlage, die etwa 1 Ziegelstein hoch und etwa 2—3 cm von einander entfernt zur besseren Luftzirkulation über der Erdohle vorher angelegt wird, lagern und schwitzen, d. h. ihre Fruchtreise erhalten und wachsig bzw. fettig werden.

Bei Sturm und Regen, bei etwa plötzlich eintretendem Frost schützt nicht nur die wasserdichte Plane, sondern man kann besonders vor Frost die Früchte noch mit Langstroh bedecken, bis die spätere Einräumung und Sortierung endgültig ins Lager erfolgt.

Eine derartige vorübergehende Einlagerung nimmt unter der bewährten Leitung des Herrn Rittergutsbesitzer Birschel das Obstgut Waltersberg-Komorowo sad, welches wohl in seiner Größe — etwa 200 Morgen —, in der fachlichen Bearbeitung und Pflege, ständigen Offenhaltung des Bodens, und welches mit der seit etwa 1898/1900 vorgenommenen Anpflanzung von halbstämmigen Standobstmutterbäumen die reichsten Erfahrungen gesammelt hat, hier im Posener Lande die erste Stelle ein.

Aber auch ein kleiner Obstbaumbesitzer mit kleineren Obsterntemengen braucht und sollte seine guten Dauerobst-

Landwirte, verschleudert Euer gutes Tafel- und Wirtschaftsobst nicht!

früchte nicht verschleudern und nicht zu frühzeitig verkaufen, da der Markt mit allen möglichen Herbstobstarten überschwemmt ist.

Es läßt sich daher auf diese oder jene den örtlichen Verhältnissen angepaßte Art und Weise das gute Winterdauerobst länger halten und aufbewahren, um später im Winter zu geeigneter Zeit höhere Preise zu erzielen.

Es ist daher jedem Landwirt, der über größere Obst-erntemengen vor allem von Winterdauerobst verfügt, dringend anzuraten, rechtzeitig Lager Räume zu schaffen, um sich vor Schaden zu bewahren.

IV. Wie verwahrt nun der Privatmann, die Hausfrau, der Junggeselle sein Tafel- und Wirtschaftsobst auf?

1. Unbeschädigtes, handgepflücktes Obst in kleineren Mengen wird sich zunächst im kühlen Aufbewahrungsraum, in der Speisekammer, im kalten, ungeheizten Zimmer, ja selbst in der Schublade, im Doppelfenster usw. in Papier eingewickelt, tagelang halten. Auch im unbenuzten Stubenofen ist immer ein frischer und kühler Luftzug, der sich für die Aufbewahrung einiger in Papier eingewickelter Früchte sehr gut eignet. Bei allen für die Aufbewahrung von Obstfrüchten in Betracht kommenden Räumen ist die Nordseite, also die kalte sonnenabgewandte Seite der warmen Südseite, allemal vorzuziehen, anderenfalls ist durch Abblenden, durch Papier usw., die Sonne fernzuhalten.

2. Größere Mengen Dauerobst in den bewährten Frühlingschen Obsteinheitskisten zu 10, zu 25 und 50 Pfund können unausgepackt sowie die Kisten, die durch die Post oder Eisenbahn soeben angeliefert worden sind, auf dem Boden, Treppenhof, auf dem Balkon oder Loggia vorläufig stehen bleiben. Nach jedesmaliger Entnahme einiger Früchte wird die Holzwolle wiederum auf die restlichen Früchte und der Kistenbebel darauf gelegt.

Da die in Papier einzeln eingewickelten Früchte noch außerdem in einer Holzwollschicht lageweise sich befinden, sind die Kisten erst nach Eintritt des Frostes mit alten Läufern, alten Decken, mit ausrangierten Kleidern, Mänteln usw. zu bedecken bzw. einzumüllen. Auf der Kistenwand wird man sich den jedesmaligen Sortennamen, aber auch vor allem die Zeit der Genußreife von bis anschreiben und darauf besonders achten, daß nicht etwa die zunächst reifenden Obstsorten ganz nach unten versehentlich verpackt werden.

Zwei bis drei auch noch Grad Kälte können die im Windschutz stehenden mit Obst gut verpackten Kisten aushalten. Bei Frost darf man natürlich die Kisten nicht öffnen und keine Früchte entnehmen. Daher stellt man mit Zunahme des Frostes oder der Kälte die Obstkisten allmählich in das kalte ungeheizte Hausflur, in den kühlen Keller oder frostfreien Boden und öffnet nach Bedarf oder zur Durchsicht, um im Papier weich gewordene Äpfel zu entfernen.

3. Die Lagerung in Pappkartons, auf den sehr handlichen Holzobsthorden, sowie in verschließbaren praktischen

Obstaufbewahrungsschränken ist je nach dem zur Verfügung stehenden Raum ganz vorzüglich, auch kann man auf Brettern, Horden, auf Wellpappunterlagen zwischen jeder Daueräpfellagerschicht einen großen Bogen Zeitungspapier oder Packpapier verwenden, um auf diese Weise bei beschränktem Raum 2 oder 3 oder noch mehr Schichten Dauerobst aufzubewahren.

4. Edle, schöne Elite-Tafel Früchte zur Stubenzierde frei auf den Schreibtisch gestellt, sowie ebensolche Früchte als „Randzierde“ ringsherum auf den Kleiderschränken und Vertikos, wie ich das oft auf dem Lande, aber auch beim Obstliebhaber in der Stadt gesehen habe, verdunsten und welken, werden zähe, rübig und geschmacklos. Derselben Sorten dagegen, deren Früchte in Zeitungspapier usw. eingewickelt und beispielsweise in der Schreibtischschublade oder im Schrank vor Nässe verdeckt bleiben, erhalten sich frisch und lange Zeit bei Aroma und vollem Geschmack.

5. Trockenes, einwandfreies, sauberes Langstroh als dünne Unterlage bei hartem, hochgeschichtetem Wirtschaftsobst ist nicht immer zu umgehen, aber bei edlem Tafelobst, Äpfeln und Birnen, sollte man unbedingt die Unterlage von Stroh unterlassen, dafür wird ja auch das Edelobst in Seiden- oder Zeitungspapier eingewickelt und nur einsichtig auf glatten Horden, auf Wellpapier aufbewahrt.

6. Heu oder Siede ist das allerschlechteste Material, was zum Packen des Obstes oder gar zur Aufbewahrung verbraucht wird. Ersteres zieht viel zu viel Feuchtigkeit an, schimmelt und stinkt sogar und verdirbt den Geschmack des guten Obstes. Letzteres verlegt durch die spitzen Enden der kurzen Siede die schützende Wachs-schicht der Früchte und verursacht Stippflecke und faulende Stellen.

7. Leicht welkende Obstfrüchte, z. B. die graue französische Reinette, Winter Dechantsbirnen und andere meist zu früh abgenommene Früchte mehr, dürfen nicht in den Aufbewahrungsraum zu hoch, d. h. nicht in der Nähe der Stuben- oder Kammerdecke aufgehoben werden, im Gegenteil, man sollte diese Art von Früchten an nächster Nähe des Fußbodens bringen und durch Unterstellen von flachen Wasserbeden, die ständig gefüllt bleiben müssen, Feuchtigkeit aufnehmen lassen. Bei Zementfußböden wird deshalb der Fußboden des öfteren mit Wasser abgeprengt.

Nun lieber Leser, hamstere recht viel Früchte ein! Es soll mir eine Freude sein, wenn Du vom Früchtler recht viel kauft und zu Deiner Gesundheit viel, viel Obst verbrauchst!

*) Vergleichen Sie meine bisher erschienenen Aufsätze im „Landwirtschaftl. Zentralwochenblatt“ über „Erwerbsobstanbau“ Nr. 23/1931, Seite 377; „Aufbewahrung des Obstes“, Nr. 43/1932, Seite 620 und Nr. 45/1932, Seite 645; „Frühobstabsatz“, Nr. 37/1932, Seite 531; „Gärung im Perkwicz-Topf“ Nr. 34/1932, Seite 492; „Schädlingsbekämpfung“, Nr. 12/1933, Seite 190 u. f.; „Edelreiser schnitt und Baumwachsrezept“ Nr. 10/1933, Seite 148. Karbolium Nr. 51/1932, Seite 725. „Das Malnukbaumgedicht“ Nr. 49/1932, „Rezepte und Anhaltspunkte für die Herstellung von Beeren- und Obstweinen für den Hausgebrauch“ Nr. 28/1933, Seite 436/37.

Fehlstellen in den Kleeschlägen.

(Antwort auf wiederholte Anfragen aus der Praxis.)

Ebenso wie die anderen Kulturpflanzen haben auch die Kleepflanzen unter Pflanzen- und tierischen Schädlingen zu leiden. Einer der häufigsten Pflanzenschädlinge der Kleepflanze ist der Kleekrebs, ein mikroskopisch kleiner Pilz (*Sclerotinia trifoliorum*), der nicht nur den Rotklee, sondern auch Weiß-, Schweden-, Intarnat- und Gelbklee sowie Luzerne befallt, und die Pflanzen zum Absterben bringt, so daß kreisförmige Fehlstellen im Schläge entstehen. Wenn wir die an diesen Stellen eingegangenen Pflanzen näher untersuchen, so werden wir meist Ueberreste der oberirdischen Pflanzenteile, die dem Boden angedrückt sind, vorfinden. In der Gegend des Wurzelhalses werden wir dann meistens auch harte, inwendig weiße Pilzkörper von unregelmäßiger Gestalt bis zur Größe einer Erbse bemerken. Im Herbst treiben diese Gebilde aus und entwickeln kleine Sporen, die sich an den jungen Kleepflanzen ansetzen, dort weiter wuchern, zuerst braune Flecken an den Blättern verursachen und schließlich das ganze Gewebe der Pflanzen abtöten. Der Kleekrebs befallt auch Nachbarnpflanzen, die ebenfalls absterben. Dadurch entstehen die schon erwähnten Fehlstellen. Der Schaden durch den Kleekrebs ist besonders im ersten Anbaujahre groß, weil die älteren Pflanzen schon wider-

standsfähiger sind und daher weniger leicht angegriffen werden. Dichter Bestand, feuchte Witterung und milder Winter begünstigen die Ausbreitung der Krankheit. Bei sehr starkem Befall muß das Kleefeld umgebrochen und anderweitig bestellt werden. Einzelne Krebsstellen sticht man aus und verbrennt die Pflanzenreste. Die leeren Stellen werden mit Gras eingesät. An Orten, die immer sehr stark unter Kleekrebs leiden, baut man den Klee in Mischung mit Gräsern an.

Ähnliche Schäden an den Klee- und Luzernefeldern verursacht in den Monaten Juni und Juli ein anderer Schmarözer, der sogenannte Wurzelstötter (*Rhizoctonia violacea*). Die befallenen Pflanzen werden gelb, verwelken und sterben schließlich ab. Sehen wir uns die Wurzeln näher an, so finden wir sie mit einem dichten Pilz von brauner oder violett-roter Farbe überzogen. Auf diesem treten braune Knötchen auf, die sich ablösen und den umgebenden Boden anstecken. Man soll daher die befallenen Pflanzen ausgraben und verbrennen. Die ergriffenen Stellen werden durch Gräben von dem übrigen Feld abgetrennt und mit Gras oder Esparsette besät.

Ein nesterweises Absterben von Rot-, Weißflee und Luzernepflanzen und Widen kann weiter durch die Klee-seide hervorgerufen werden. Klee-seide gehört zur Familie der windenartigen Gewächse und ist an den dünnen gelben oder rötlichen blätterlosen Stengeln, die sich um den Klee-stengel legen, erkenntlich. Die Klee-seide ist wurzellos und entzieht die erforderlichen Nährstoffe aus der Kleepflanze. Sie bringt kleine, weißliche Blüten, die in kugelförmigen Knäueln stehen, hervor und bildet Samen von der Größe des Weiß-klee-samens. Aus Weiß- und Schwedenklee sind sie daher durch Reinigung des Saatgutes gar nicht zu entfernen und aus Rotklee nur mit erheblichen Verlusten an kleinen Klee-samen. Die wichtigste Bekämpfungsmaßnahme besteht in der Verwendung von seidefreiem Saatgut. Auf dem Acker bekämpft man den Schädling durch Bespritzen der befallenen Stellen mit 15%-igem Eisenvitriol. Eine andere Schmarozer-pflanze des Rot-, Weiß- und Schwedenklee ist der Klee-würger oder Klee-teufel. Die Pflanze entwickelt 30–50 cm hohe, hellgelbe, unverzweigte Blütenstengel, die im Juli hell-bläulich blühen und staubfeinen Samen entwickeln. Der keimende Samen treibt einen Saugfortsatz in die Wurzel des Klees und überführt auf diese Weise die Nährstoffe aus

der Kleepflanze in sich. Der Schmarozer verursacht eine kümmerliche Entwicklung oder den Tod der befallenen Pflanz-zen und kann im Klee-schlage großen Schaden anrichten. Bei starkem Auftreten des Klee-würgers bleibt daher nichts an-deres übrig, als den Klee-ader nach dem ersten Jahr umzu-brechen und den Klee durch andere Futterpflanzen zu er-setzen. Bei geringerem Befall muß der Schmarozer abge-schnitten oder abgestochen werden, bevor er zur Blüte kommt. Das Saatgut von Klee-feldern, auf denen dieser Schädling auftritt, muß sehr sorgfältig gereinigt werden.

Mit diesen Schädlingen sind die Feinde des Klees noch nicht erschöpft. So wären noch zu erwähnen die Blatt-frankheiten, die durch den echten und falschen Mehltau sowie durch Klee-rost usw. hervorgerufen werden, der Stengel-brenner des Rotklee, der hauptsächlich die Stengel- und Blatteile der Kleepflanze befällt und die Stockkrankheit des Klees, die durch Stockälchen, welche ebenfalls im Getreide schmarozhen, hervorgerufen wird. Der durch diese Schmarozer hervorgerufene Schaden ist aber nicht an den typischen kreis-runden Fehlstellen erkenntlich.

W. L. G. Schw. 1961.

Kartoffeleinsäuerung in diesem Jahre mehr denn je!

Von Dipl.-Ing. v. Wächter.

Das Jahr 1934 stellt uns vor die Aufgabe, mit den vorhandenen Futtermitteln ganz besonders haushälterisch umzugehen. Hierdurch wird in einer großen Anzahl von Betrieben auch die Schweinehaltung betroffen werden. Nun ergeben mehrjährige Fütterungsversuche, die in der Ver-suchswirtschaft für Schweinehaltung in Ruhlisdorf Rt. Tel-tow durchgeführt worden sind, daß das Getreide bei der Mast weitgehend und bei entsprechender Eiweißzufütterung voll durch die Kartoffel ersetzt werden kann. Sowohl die Zunahmen als auch die Ausschlagtergebnisse waren in jeder Beziehung befriedigend.

Wenn die Nährstoffausnutzung so groß als irgend mög-lich sein soll, so müssen die Futterkartoffeln, soweit sie nicht unmittelbar nach der Ernte verfüttert werden entweder durch Verlockung oder durch Einsäuerung haltbar gemacht werden. Erfahrungsgemäß verlieren die lebend eingelager-ten Knollen oft bis zum Mai 20% ihrer Substanz allein durch Atmung und Fäulnis. In diesem Jahre ist die Fäulnisgefahr in einigen Gegenden aber besonders groß, da die Kartoffeln infolge der zunächst trockenen und jetzt sehr feuchten Witterung in eine zweite Vegetations-periode hineingetrieben worden sind, so daß die jetzt sich bildenden Knollen u. U. bis zur Ernte nicht mehr aus-reifen können. Sowohl bei der Verlockung als auch bei der Einsäuerung werden nun alle im Augenblick der Konser-vierung vorhandenen Nährstoffe erhalten, das heißt also, daß die Futterkartoffeln möglichst unmittelbar nach der Ernte, wenn genügend Arbeitskräfte zur Verfügung stehen, verarbeitet werden sollten. Betriebe, die auch im Frühjahr noch mit einem lohnenden Effkarto-felgeschäft rechnen können und die daher auch im März–April noch Auslesekartoffeln verwerten müssen, sollten zumindest im Herbst den Winter-vorrat einsäuern und die Lesekartoffeln im Frühjahr für den Sommer.

Ueber die Einsäuerungsverfahren liegen bereits derart umfassende Erfahrungen vor, daß mit einem Fehlschlagen der Silage nicht mehr gerechnet zu werden braucht, wenn nur die Einlagerung sorgfältig vorgenommen wird, zumal die Kartoffel das denkbar einfachste Silagematerial ist, über das wir überhaupt verfügen: Selbst Sauergruben, die erst nach 2–3-jähriger Liegezeit geöffnet wurden, enthielten ein ein-wandfreies Futter, aus dem so gut wie keine Nährstoffe ver-schwunden waren. Vorbedingung für ein gutes Gelingen der Silage ist allerdings, daß die Kartoffeln vor dem Ein-bringen in die Gruben vollkommen gar gedämpft werden. Hierzu ergeben sich in der Praxis die verschiedensten Mög-lichkeiten: Am einfachsten ist natürlich die Verwendung vor-handener Viehfutterdampfanlagen, die jedoch oft nicht groß genug sind, um nennenswerte Tagesleistungen zu erzielen. Ist die Anlage zu klein, so arbeitet sie einmal nicht wirt-schaftlich, da die Leute nicht voll ausgenutzt werden und zweitens wird die Grube nicht rasch genug voll, so daß die Güte der Silage leidet. Eine Sauergrube soll in höchstens zwei Tagen gefüllt und luftdicht abgeschlossen werden, da sich sonst der Inhalt zu tief abkühlt und allerlei Bakterien auf-

nimmt, die einer guten Milchsäuregärung schädlich sind. Anstatt der Futterdämpfer kann man auch etwa vorhande-ne alte Lokomobile als Dampferzeuger verwenden. Größere Lokomobile mit mehr als 10 Quadratmeter Heizfläche lie-fern soviel Dampf, daß man die zu verarbeitenden Kartof-feln einfach auf dem Kastenwagen dämpfen kann. Als oberer Abschluß wird eine doppelte Lage nasser Säcke ver-wendet. Will man große Mengen einsäuern, so lohnt sich die Herstellung eines dicht schließenden Bretterdedels für den Kasten mit eisernen Schraubverschlüssen, u. U. sogar die Verwendung extra stark und dicht gebauter Kastenwagen. Am Boden derartiger Kästen müssen Löcher vorgesehen wer-den, durch die das Kondenswasser abfließen kann. Das Dampfverteilungsrohr liegt handbreit über dem Kasten-boden und trägt oben und an beiden Seiten Reihen von Löchern von 4–5 mm Durchmesser. — Brenneren können ebenfalls zum Dämpfen herangezogen werden, desgl. findet man häufig, daß Genossenschaftsmolkereien für ihre ange-schlossenen Betriebe Kartoffeln dämpfen, und zwar meistens im Kastenwagen, wie oben geschildert. In Ost- und Mittel-deutschland haben sich in den letzten 3 Jahren Dämpfgenos-senschaften gebildet, die mit fahrbaren Aggregaten arbeiten. Besonders zu achten ist ferner bei der Einsäuerung auf pein-liche Sauberkeit. Die rohen Kartoffeln müssen unter allen Umständen frei von Schmutz sein, da sich auch in der Erde verschiedene Bazillenarten befinden, die die gewünschte Gärung beeinträchtigen.

Beim Einbringen in die Grube ist besonders darauf zu achten, daß kein Grundwasser in den Futterstod eindringen kann und daß keine Hohlräume zwischen den Knollen ent-stehen — die Silage muß also fest eingestampft werden. Abgedeckt werden die Gruben mit einer Schicht Spreu von 25 cm oder besser mit sauberen alten Säcken und darüber mit 20–30 cm Lehm. Bei der Futterentnahme ist dafür zu sorgen, daß möglichst täglich eine Schicht von 5–10 cm Fut-ter abgenommen wird.

Vorjähriges Getreide für Saatzwede.

Die Keimkraft des Saatgutes ist nicht nur von der Witterung während des Heranreifens und während der Ernte, sondern auch von der Art und Dauer der Aufbewahrung in der Scheune und auf dem Speicher abhängig. Je zweckmäßiger die Aufbewahrung ist, desto länger bleibt die Keimfähigkeit erhalten. Zu feuchte Lagerung führt in der Regel zum schnellen Verlust der Keimfähigkeit. Dagegen können viele Samenarten durch künstliche Trocknung und Aufbe-wahrung unter Luftabschluß lange Jahre hindurch vollkeimfähig erhalten werden, weil die Atmung und andere Umbildungsprozesse im Samen durch Wasserentzug fast ganz stillgelegt werden. Sowohl der künstliche Wasserentzug wie auch die trodene Aufbewahrung verlängern somit die Lebensdauer des Saatgutes wie nach dieser Richtung durchgeführte Versuche einwandfrei bestätigt haben.

Von den Getreidearten verliert der Roggen seine Keimfähig-keit am schnellsten; sie kann im zweiten Jahre bereits auf die Hälfte zurückgehen. Bei Weizen und bei der Gerste geht sie viel langsamer zurück. Deshalb sollte man keinen vorjährigen Roggen ohne vorherige Feststellung seiner gegenwärtigen Keimfähigkeit aussäen. Noch besser ist es, wenn man den

Roggen auf seine Triebkraft prüft. Denn oft ist die Keimfähigkeit älteren Roggenaatgutes scheinbar gut, bei der Aussaat im Felde zeigt sich aber daß die Triebkraft doch nicht mehr genügt, um die Pflanzen lebensfähig zu erhalten.

Bei der Durchführung des Triebkraftversuches geht man wie folgt vor: In einen Blumentopf wird bis zur halben Höhe feuchter feiner Sand gefüllt. Darauf kommen 100 Roggenkörner, die in den Sand eingedrückt werden; darüber wird eine 3 cm hohe Schicht Riez von 2—3 cm Korngröße geschichtet und das Ganze mit einer Glasplatte bedeckt. Der Topf muß in einem mit Wasser gefüllten Unterseker stehen, so daß immer genügend Feuchtigkeit nachziehen kann. Nach etwa 14 Tagen zählt man aus, wieviel Keime die Deckschicht zu durchdringen vermochten. Nur auf die Weise können wir die Qualität älteren Saatgutes richtig beurteilen.

W. A. G. Landw. Abt.

Nichtlinien für die Überwinterung von Saatkartoffeln.

1. Saatkartoffeln gehören beim Fehlen wirklich einwandfreier Lagerkeller in die Erdmiete. Die Kartoffeln sind dort trocken einzumieten, anderenfalls ist ganz besonderes Augenmerk auf Firt- und Bodenlüftung zu richten.

2. Keine tiefen Erdgruben auswerfen, da die Kartoffeln dann zu warm und bei schweren Böden noch obendrein paß werden. Ein Graben zu beiden Seiten der Miete schützt den Mietenboden vor Nässe, Mietenwänder nach außen leicht abbachen, damit etwa durch die Erdbede gedrungenes Wasser abfließen kann.

3. Zum Abdecken der Saatkartoffeln nur Stroh und kein Kartoffelkraut (wegen der Gefahr der Krankheitsübertragung) verwenden. Das Stroh ist bei loser Schichtung etwa 50 bis 60 Zentimeter stark aufzulegen, so daß nach dem Erdanwurf die zusammengepreßte Strohschicht 20 bis 25 Zentimeter im Querschnitt mißt.

4. Das Stroh ist zunächst nur mit Erde festzulegen, später bei eintretendem Frost ganze Erdbede auftragen. Im Anfang bleibt der Firt der besseren Durchlüftung wegen ohne Erdbedeckung, es darf aber kein Regen in die Miete gelangen! Vor Auftragen der ganzen Erbschicht Wiesenbaum auf den Mieten auflegen, mit Stroh überdecken, Erde aufbringen und nach Festlagerung den Wiesenbaum herausziehen (Firtlüftung). Für Bodenlüftung selbstgezinimerten Lattenrost oder Fachinenbündel verwenden.

5. Bei schwerem bindigem Boden mehr Stroh und weniger Erde auftragen, dagegen kann bei leichterem und luftdurchlässigerem Boden mehr Erde und weniger Stroh benutzt werden. Schwerer Boden läßt die Luft nicht gut durch, deshalb außerdem auf gute Firt- und Bodenlüftung achten.

6. An den Kopfenden der Miete Firtlüftung mit Strohisch und Bodenlüftung mit Drainrohr und Strohisch verschließen (leichtere Einführungsmöglichkeit des Mieten-Thermometers). Günstigste Mientemperatur ist 2—6 Grad Cels., äußerst — 1 Grad bis + 8 Grad Celsius (günstigste Temperatur für Speikartoffeln ist 4 bis 6 Grad Celsius).

Falsche (besonders zu warme) Überwinterung vernichtet den Saatgutwert der Kartoffel.

7. Miete in Ost-West-Richtung legen bei Ostwindgefahr und in Nord-Süd-Richtung bei gesühter sonniger Lage, damit die Frühjahrs Sonne die Mieten nicht von der Breitseite faßt und zu stark erwärmt.

8. Bei starkem Frost die Erdbede der Miete mit Kartoffelkraut oder Rast und bei eigentlicher Frostgefahr, wenn die Temperatur in der Miete bedenklich sinkt, mit Stallmist abdecken. Dreifache Stallmistüberdeckung kann die Kartoffeln zu stark erhitzen und dadurch verderben. Mienthermometer benutzen!

9. Bei stark wärmender Frühjahrs Sonne auf keinen Fall zur Kühlehaltung die Erdbede abtragen, weil dann die Sonnenwärme erst recht eindringen kann, sondern des Nachts Boden- und Firtlüftungen öffnen, damit die kühlende Nachtlust eindringt.

10. Eingefallene Mientenstellen sofort nachsehen — Gefahr des Faulwerdens! Vor dem Pflanzen Kartoffeln auf eine luftige und trockene Tenne schütten, damit sie abwelken können.

Vom Beulenbrand des Maises.

In diesem Jahre tritt der Beulenbrand des Maises in sehr hartem Maße auf und verursacht in den Maisfeldern großen Schaden. Die Landwirte wollen sich dadurch helfen, daß sie den Mais samt den Brandbeulen verfüttern. Ein solches Vorgehen kann nicht gut geheißen werden; denn auch durch die Verfütterung werden die Beulenstellen nicht vollständig vernichtet, sondern kommen zum Teil wiederum in den Dung und können im nächsten Jahre des Mais von Neuem anstecken. Die Brandsporen machen gewöhnlich eine Ruhezeit durch und können sich sogar mehrere Jahre im Boden am Leben halten. Der Schaden ist meist erst dann sichtbar, wenn die Pflanzen über 1 Meter hoch geworden sind. Die ausgekeimten Sporen schneiden neue Sporen ab, die vom Winde verbreitet werden. Wenn sie an jungen Maispflanzen haften bleiben, kommt es an der Infektionsstelle zu den bekannten Bildungen, die bis zur Faustgröße, ja sogar Kindsopfgröße werden können.

Die Maispflanzen können während der ganzen Wachstumszeit angestekt werden und eine Beizung des Saatgutes kann uns daher vor Maisbrand nicht schützen. Gingen soll man alle kranken Gebilde, so bald sie sich zeigen, vor dem Freiwerden des Sporenstaubes

entfernen und vernichten. Auch soll man zu Mais keinen frischen Stalldünger geben, weil dieser das Gedeihen des Pilzes im Boden fördert und die Infektionsfähigkeit des Maises steigert. Abfälle von brandigen Maispflanzen dürfen nicht auf den Dünger- oder Komposthaufen gelangen, sondern müssen verbrannt werden.

W. A. G. Landw. Abt.

Kühlt die Milch!

Die leeren Kannen sind bis zum Melken gewissenhaft gereinigt, kühl und luftig im Schatten auf einem einfachen Holzgerüst aufzustellen mit der Öffnung nach unten, damit sie auslecken können. Morgen- und Abendmilch müssen getrennt angeliefert werden. Es empfiehlt sich mehrmaliges Umgießen der Milch, damit sie entgasen kann, sofern man keinen Kühlapparat besitzt. Nach dem Kühlen oder Umgießen ist die Milch in einem kühlen Raum ohne oder mit lose aufgelegtem Deckel oder Tuch in kaltem Wasser aufzubewahren, das zweckmäßig erneuert wird nach einer Stunde. Die Rücklieferung saurer Milch seitens der Molkerei ist für beide Teile ärgerlich und für den Erzeuger ein unnötiger Verlust dazu!

Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

Bekanntmachung betr. Delegiertenwahlen.

In politischen Zeitungen wird im Hinblick auf die Wahlen zu unserer Delegierten-Versammlung veranlaßt, unsere Mitglieder in bestimmter Richtung zu beeinflussen. Demgegenüber veröffentlichen wir folgenden Auszug aus einem Rundschreiben an die Herren Kreis- und Ortsgruppenleiter, in dem die Stellungnahme der Zeitung der Welage zu den Delegiertenwahlen zum Ausdruck kommt:

„Besondere Bedeutung kommt der Wahl der Delegierten zu, zumal nach dem neuen Statut die Delegierten die Generalversammlung der Organisation, also die höchste Instanz, bilden. Hierdurch bietet auch das neue Statut die Grundlage für eine sachliche, gleichmäßige Führung der Organisation. An den Mitgliedern liegt es, durch Wahl geeigneter Delegierter eine harmonische Weiterentwicklung der Gesellschaft, die nach dem neuen Statut nur wirtschaftliche Aufgaben zu erfüllen hat, zu sichern. In diesem Sinne erachten wir es als selbstverständlich, daß zu Delegierten nur solche Persönlichkeiten gewählt werden, die in ihrem Umkreise die stärksten Träger der Idee unserer Organisation, d. i. also die Vorsitzenden der Ortsgruppen oder andere maßgebende Vorstandsmitglieder, sind. Wir sollten nicht versäumen, schon bei der ersten Wahl der Delegierten nach der neuen Satzung die alten Grundsätze unserer Gesellschaft hochzuhalten, daß zur Leitung und maßgebenden Entscheidung nur diejenigen berufen sind, die auch draußen in der Provinz in täglicher Kleinarbeit das Höchste für die Organisation leisten. Die Beachtung dieses Grundsatzes wird für alle Zeiten den festen Bestand der Gesellschaft und die Wohlfahrt ihrer Mitglieder gewährleisten.“

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

Vereinstalender.

Bezirk Posen I.

Sprechstunden: Posen: Jeden Freitag vorm. in der Geschäftsstelle, Bielary 16/17. Breschen: Donnerstag, 20. 9. Schrimm: Montag, 24. 9. vorm. im Hotel Centralny. Generalversammlung: Ortsgruppe Santomischel: Sonntag, 16. 9. um 4 Uhr im Hotel Andrzejewski. Vortrag Herr Bähr-Posen: „Dürreschäden in der Welkernte“. Sitzungsgemäße Wahlen. Ortsgruppe Breschen: Sonnabend, 22. 9. um 4 Uhr im Hotel Händsch. Vortrag Herr Bähr-Posen: „Dürreschäden in der Welkernte und wirtschaftliche Ausichten für die Zukunft“. Sitzungsgemäße Wahlen.

Bezirk Posen II.

Sprechstunden: Posen: Jeden Mittwoch, vorm. in der Geschäftsstelle ul. Bielary 16/17. Neutomischel: Jeden Donnerstag vorm.

(Fortsetzung auf Seite 647).

(Haus- und Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- und Obstbau, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen)

Wo Eintracht waltet und Frieden thront,
wo guter Wille in allen wohnt,
wo Kopf und Herz und Hand sich einen,
in treuem Schaffen sich vereinen,
da fehlet Glück und Gedeihen nicht,
denn Segen wirkt erfüllte Pflicht.

25 Jahre Diakonissenmutterhaus „Ariel“ in Wolfshagen.

25 Jahre sind im Leben einer Anstalt eine große Spanne Zeit. Und wieviel Segen ist nicht in dieser Zeit gerade aus Wolfshagen geströmt! 385 Krüppelkinder hat Wolfshagen, das, nebenbei bemerkt, im Kreise Wirsitz liegt, in der Zeit seines Bestehens aufgenommen, von denen 162 völlig geheilt entlassen werden konnten. Bei 198 wurde das Krüppelleiden wesentlich gebessert oder zum Stillstand gebracht. 360 Kinder konnten also wieder in das Erwerbsleben eintreten. Der Anstalt ist auch ein Jungmädchenheim angegliedert, das viele junge Mädchen aus unserem Kirchengebiet zur vollsten Zufriedenheit besuchen. In den 7 Jahren des Bestehens gingen 157 Mädchen durch dieses sonnige Heim. In Wolfshagen ist auch die einzige deutsche evangelische Taubstummenanstalt ganz Polens, in der eine Schwester, die das staatliche Examen als Taubstummenlehrerin gemacht hat, unterrichtet. Wer Wolfshagen einmal kennenlernt, der scheidet bestimmt als Freund von diesem Wert der Liebe und des Segens. Hier erleben wir so recht, wie Liebe einer freundlichen Schwesternschar Sonne und Freude selbst in das traurigste Kinderleben hineinragen kann. Hier wird einem auch klar, was Wolfshagen für unser evangelisches Deutschtum im Polener Lande und darüber hinaus bedeutet. Heute zählt das Diakonissenmutterhaus 20 Schwestern, von denen einige nicht mehr voll arbeitsfähig sind, so daß auch hier, ähnlich wie im Polener Diakonissenmutterhaus, der Zuwachs junger dienstbereiter Kräfte sehr erwünscht ist. Was aber Wolfshagen vor allem braucht, sind recht viele Freunde, die gern mithelfen, daß den gebrechlichen Kindern geholfen wird. Jeder, dem Gott gesunde Kinder geschenkt hat, müßte sich zu einem Dankopfer innerlich gedrungen fühlen. Dazu gibt die Kirchensammlung für das Diakonissenmutterhaus am kommenden Sonntag, dem 16. September, eine gute Gelegenheit.

Ist Obst gesund?

Prof. Dr. med. Martin Vogel, Dresden,

Wie oft wird heute, wo man überall so viel Anteil an Ernährungsfragen nimmt, die Frage gestellt: „Ist Obst gesund?“ Oder: „Ist die oder jene Frucht gesund?“ Natürlich meint man damit nicht, ob etwa ein Apfel selbst „gesund“ sei — das würde wohl nur den Züchter etwas angehen —, sondern ob das Obst gesundheitserhaltende und -fördernde Eigenschaften habe. So wie die Frage gestellt wird, läßt sie sich aber überhaupt nicht beantworten, denn kein Nahrungsmittel ist immer, unter allen Umständen, in jeder Menge und für jeden Organismus von Vorteil. Abgesehen von der Verschiedenheit der Veranlagung des einzelnen Menschen kommt es stets auf die Zusammensetzung der ganzen Nahrung an. An dem „gesündesten“ Nahrungsmittel könnte man sich krank und tot essen, wenn man es sich als ausschließliche Nahrung oder in unzuträglicher Mischung zuführen würde.

Schränkt man darum die Frage dahin ein, ob das Obst besondere Gesundheitswerte aufweist, die wir im Rahmen unserer gesamten Ernährung notwendig brauchen und die wir in Krankheitsfällen auch einmal bevorzugt zur Anwendung bringen können, dann lautet die Antwort ganz entschieden: „Ja!“

Die steigende Kurve des Obstgenusses zeigt, daß diese Ueberzeugung längst in die Köpfe Eingang gefunden hat.

Was wissen wir heute von dem besonderen Nähr- und Gesundheitswert des Obstes? Fast jedem Schulkind ist jetzt schon bekannt, daß das Obst ebenso wie das Gemüse durch seinen besonderen Reichtum an dem sog. Skorbutverhütenden Vitamin C ausgezeichnet ist. Diese Lebensstoffe, wie man die Vitamine am besten kennzeichnet, sind bekanntlich für die Erhaltung des Körperbestandes, der Gesundheit und der Leistungsfähigkeit durchaus unentbehrlich, insbesondere

schützen sie gegen besondere Krankheitszustände, wie eben den Skorbut. Diese in früheren Zeiten oft weit verbreitete Krankheit ist zwar heute in ausgesprochener Form selten geworden, sehr viel häufiger aber, als man oft selbst in Arztkreisen weiß, sind teilweise Mangelzustände, die sich unter Umständen nur in einer verringerten Leistungsfähigkeit und Widerstandskraft äußern. Während die anderen Vitamine, hauptsächlich das sog. rachitisverhütende Vitamin D, besonders für das Kindesalter wichtig sind, ist gerade das Vitamin C auch für den erwachsenen Menschen von großer Bedeutung.

Der zweite besondere Wert von Obst und Gemüse liegt in dem Gehalt an Mineralstoffen, und zwar vor allem an dem sog. basischen, d. h. laugenhaften Mineralstoffen. Nach ausgedehnten Stoffwechseluntersuchungen des bekannten Chemikers Dr. h. c. Ragnar Berg braucht der Mensch stets eine nicht zu geringe Menge an diesen Mineralstoffen, um dadurch die aus dem Eiweiß und Fett im Stoffwechsel entstehenden anorganischen Säuren binden und ausscheiden zu können. Obst und Gemüse, die an basischen Mineralstoffen besonders reich sind, brauchen wir also zum Ausgleich für die nährstoffreichen, insbesondere die eiweißreichen Nahrungsmittel (Fisch, Eier, Käse, Getreidefrüchte, Hülsenfrüchte u. dgl.)

Ein besonderer Vorzug des Obstes liegt auch darin, daß wir es roh genießen können. Die meisten anderen Nahrungsmittel müssen wir, um sie haltbar und genießbar zu machen, mehr oder weniger stark erhitzen, und damit werden unvermeidlich feinste Werte zerstört, die die Natur in die Nahrungsmittel gelegt hat. Die Pflanzen, die uns als Nahrung dienen, sind die einzigen Lebewesen auf der Erde, die unmittelbar aus einfachsten, aus der Erde und aus der Luft entnommenen Grundstoffen höhere chemische Verbindungen aufbauen können, die uns wieder als Nahrung dienen, und zwar vermögen sie dies mit Hilfe des Sonnenlichtes. In den unendlich vielen, komplizierten chemischen Stoffen, die auf diese Weise in den Pflanzen entstehen, ist die Strahlenenergie der Sonne gespeichert, und in je ursprünglicherem Zustand wir uns die Stoffe zuführen, desto größer ist der Wert für unseren Körper. Jeder stärkere Eingriff, an erster Stelle die Erhitzung, vermag diesen Wert zu mindern. Darin liegt der Wert der sog. „Rohkost“, die wir zwar nur ausnahmsweise einmal als ausschließliche Nahrung, wohl aber immer als Zuzust verwenden müssen. Auch das Vitamin C gehört zu den Stoffen, durch die die frische Pflanze ausgezeichnet ist, und gerade hier wissen wir sehr genau, daß jede stärkere Erhitzung diesen Lebensstoff zu zerstören vermag.

So hat uns die wissenschaftliche Forschung gezeigt, daß das Obst, zumal in frischem Zustand, nicht nur den Gaumen erfrischt, sondern daß der ganze Stoffwechsel dadurch belebt wird. Gerade über diese Wirkung haben die alten Ärzte recht gut Bescheid gewußt. Während man im 19. Jahrhundert immer nur die Sorge hatte, der Kranke könnte im Fieber an Körpersubstanz einbüßen, und darum eine „kräftige“, d. h. nährstoffreiche Kost für notwendig hielt (daher auch die nicht auszurottende Vorstellung von dem Täubchen, dem Ei und der Fleischbrühe als Krankenkost), empfahlen die Ärzte früher, genau wie wir das heute wieder tun und wie es auch dem gesunden Instinkt entspricht, gerade dem Fieberkranken an erster Stelle Obst oder Obstäfte in jeder Form. Wir führen ihm dadurch, wie wir gesehen haben, hauptsächlich Vitamine und basische Mineralstoffe zu, die er in solchen Zeiten doppelt braucht, wird doch dadurch nicht nur die Ausscheidung von Stoffwechselprodukten erleichtert, sondern auch die Abwehrkraft des Körpers in besonderem Maße gestärkt.

In alten Schriften habe ich Mitteilungen gefunden, wonach die arabischen Ärzte den reichlichen Genuß säuerlicher Früchte (Apfelsinen, Zitronen, saure Äpfel usw.) bei ansteckenden Krankheiten sowohl als vorbeugendes, wie auch als mildernendes Mittel empfohlen haben.

Auch hier hat man in neuester Zeit alte Weisheiten neu entdeckt und dem Obst wieder einen wesentlich größeren Spielraum in der Krankenbehandlung gewährt, ganz besonders bei Stoffwechselkrankheiten. Insbesondere benützt

man es gern überall da, wo der Stoffwechsel einer Entlastung bedarf. Bei Zuckerkranken wendet man z. B. Obsttage an, weil das Obst trotz seines Zuckergehaltes die Zuckerwertung im Körper fördert. Bei Fettleibigkeit gibt man reichlich Obst wegen seiner Nährstoffarmut, aber auch weil es dazu beiträgt, den Körper von überflüssigem Wasser zu befreien. Zu dem gleichen Zweck verordnet es der Arzt bei Nieren- und Herzkrankheiten, bei denen sich leicht erhöhte Flüssigkeitsmengen im Körper ansammeln. Zu dieser Wirkung ist das Obst vor allem durch seine Armut an Kochsalz befähigt, und diese in neuerer Zeit besonders hochgeschätzte Eigenschaft macht sich auch günstig bei Entzündungen aller Art geltend. Darin stimmt also die wissenschaftliche Forschung mit den Erfahrungen der alten Ärzte durchaus überein. Am bekanntesten ist die Anwendung der salzarmen Rohkost bei gewissen Formen der Tuberkulose.

Seit langem bekannt sind ausgesprochene Obsturen, so z. B. Trauben- und Apfelsuren. Man verordnet sie nicht nur zur Entlastung des Stoffwechsels, sondern auch zur Beschleunigung der Darmtätigkeit. Scheinbar in schroffem Gegensatz dazu steht die Empfehlung erfahrener Ärzte, rohe Äpfel u. dgl. gegen Durchfall, insbesondere bei Kindern zu verordnen, noch dazu am liebsten etwas unreife. Gewöhnlich hört man ja, daß rohes Obst bei allen derartigen Darmstörungen streng zu verbieten sei. Man darf aber eben nicht immer nur an die unmittelbare mechanische Beeinflussung der Darmwand denken, sondern offenbar reichen die Wirkungen, die von dem Obst ausgehen, sehr viel tiefer in den Ablauf der Körpervorgänge hinein. Im übrigen scheint gerade der Apfel insofern eine Sonderstellung einzunehmen, als er offenbar mehr als anderes Obst giftige Stoffe im Darm zu binden und dadurch auch den gesamten Organismus günstig zu beeinflussen vermag.

Schließlich noch ein Wort zu einer Anwendungsform des Obstes, die in neuerer Zeit erfreulicherweise in Stadt und Land schon weite Verbreitung gefunden hat — das „flüssige Obst“. Man versteht darunter bekanntlich den unvergorenen Fruchtsaft, den „Süßmost“, wie man ihn durch Abpressen aus Beerenobst, Äpfeln usw. gewinnt. Er enthält die wertvollsten Stoffe des Obstes, nicht nur den vor der Vergärung bewahrten Zucker, sondern vor allem auch den größten Teil der im Obst enthaltenen basischen Mineralstoffe, nicht dagegen aller, das stoffwechselnützende Vitamin C.

Mit diesen natürlichen Obstsaften ist es nicht nur möglich, minderwertige, als Tafelobst nicht brauchbare Obstsorten wirtschaftlich besser als bisher zu verwerten, sondern wir können uns damit auch die besonderen Gesundheitswerte des Obstes in Zeiten zukommen lassen, wo frisches einheimisches Obst nicht oder nicht ausreichend zur Verfügung steht. Im Gegensatz zu den vergorenen Fruchtweinen können diese Säfte auch schon dem kleinsten Kind ebenso wie dem Schwerkranken unbedenklich zugeführt werden, und der gesundheitliche Vorteil, den dies bedeutet, ist so zweifellos, daß wir auch von dieser besonderen Anwendungsform sagen können: Ja, Obst ist gesund!

Die Halsmauser beim Junggeflügel.

Diese höchst unliebsame und unerwünschte Erscheinung trifft besonders den Leistungszüchter schwer durch den teilweisen Ausfall der ersten, weil wertvollen Wintereier. Und doch ist er meist zu 99 Prozent selbst an dem Uebel schuld. Gerade dieses Erstreben früherer Legetätigkeit verführt ihn oft dazu, den Junghennen ein sogenanntes Treibfutter in Form einer an Eiweiß zu reichen Nahrung zu geben. Mit Stolz sieht er die roten, feurigen, geradezu schwellenden Kämme der Frühbruthennen und begrüßt mit Genugtuung die im Alter von kaum 5 Monaten gelegten Eier, die freilich noch recht „niedlich“ ausfallen. Bald merkt aber der „Intensivzüchter“, wie schwer er sich geirrt hat. Die falsche Fütterung, die bei noch nicht vollendeter Körper- und Federentwicklung rücksichtslos nur auf baldige Einnistung hinabarbeitet, rächt sich bitter; denn bei Eintritt der kühleren Uebergangszeit — etwa im September und Oktober — tritt das erschöpfte Tier in die sogenannte Halsmauser, und mit dem Eierlegen ist es für 1 bis 2 Monate, ja nicht selten auch für längere Zeit, vorbei. Der gewinnlüstige Züchter aber ist nicht nur um ein gut Teil der gut bezahlten Wintereier betrogen, sondern hat auch noch schwächliche, wenig leistungs- und widerstandsfähige Tiere. Wie könnte es auch anders sein, wenn ein Huhn künstlich zur

Eierzeugung angeregt wird, dessen Körper und Gefieder sich noch nicht voll ausgebildet haben! Die zu deren Aufbau so notwendigen Stoffe werden ja zum großen Teil von der Eibildung aufgezehrt. Ueber den vierten Lebensmonat hinaus ist eine Nahrung mit 20 bis 25 Prozent Eiweißstoffen entschieden zu hoch, also falsch und schädlich. Vorher kann dieses Futter ja als normal und zuträglich gelten; jetzt ist es aber zu eiweißreich. Selbstverständlich darf die Verminderung des Eiweißgehaltes im Futter nur allmählich geschehen. Ein scharfer, unermittelter Uebergang ist nicht nur gesundheitsstörend, sondern würde auch zu leicht von den Hennen mit der verhängnisvollen Halsmauser beantwortet. Es macht gar nichts, wenn durch die geringere Eiweißmenge in der Gesamtnahrung die Junghennen um ungefähr einen Monat mit dem Beginn des Lebens zurückgehalten werden; im Gegenteil, ihr Körper wird kräftiger, das Gefieder voll ausgebildet und der etwaige geringe Ausfall an Eiern durch deren größere Form ausgeglichen. Und — was das Wichtigste an der Sache ist — die gefürchtete Halsmauser wird umgangen. Diese kann aber auch noch hervorgerufen werden durch plötzlichen Stallwechsel. Besonders Enten sind dafür empfindlich, aber auch Junghennen beantworten im Alter von 4 bis 5 Monaten so tief eingreifende Verhältnisse, wie sie z. B. ein Kauf oder Verkauf nach sich zieht, mit der Halsmauser. Man befrage in solchem Falle den Vorbesitzer genau über die bisherigen Fütterungs- und Stallverhältnisse, um sich so weit wie möglich diesen anzugleichen. So wird der Wechsel an den Tieren schädlos vorbeigehen. Auch das Umstellen der Junghennen in die eigentlichen Lege- oder Zuchtställe darf unter keinen Umständen nach dem 5. Lebensmonat, muß vielmehr früher geschehen. Kurz vor der Legezeit oder während dieser bringt jede größere Veränderung in den Lebensgewohnheiten der Tiere den Eintritt der Halsmauser bedenklich nahe. Tritt diese trotz aller Vorsicht ein, dann sucht man die Neubefederung durch Verabreichung entsprechender Nahrung, vor allem von Weichfutter mit regelmäßigen kleinen Schwefelbeigaben, zu unterstützen und zu beschleunigen.

Das gute Glycerin.

Mütter müssen wissen, daß Glycerin ein gutes Gurgelmittel bei Erkältungskrankheiten ist. Allerdings muß man beim Kauf darauf achten, daß man chemisch reines Glycerin erhält, und deshalb wird man am besten den Einkauf in einer Apotheke vornehmen. In ein Glas mit Wasser gibt man einige Tropfen gutes Glycerin und gurgelt damit tüchtig. Es stellt sich anfangs ein leichtes Brennen ein, das aber ein ausgezeichnetes Mittel ist, die Erkältung zu bessern.

Da das Glycerin reines Fett enthält, bleiben Gummiringe, die man zum Verschließen von Konservengläsern verwendet, länger haltbar, wenn man sie vor der Aufbewahrung leicht mit Glycerin einfettet. Man trägt das Glycerin mit einem kleinen Pinsel hauchdünn auf und bewahrt die Ringe dann wie üblich auf.

Auch zum Einölen der Nähmaschine sollte man Glycerin nehmen. Allerdings darf es hier auch nur das chemisch reine sein, da sich sonst die Maschine verstopfen würde. Man gibt das Glycerin in eine kleine Oelfanne und träufelt es tropfenweise in die Maschine. Man näht nach der Behandlung ein paarmal über einen Leinenlappen, damit Ueberreste entfernt werden, ehe man eine Naarbeit vornimmt.

Diese guten Ratsschlüsse entnehmen wir der Zeitschrift „Deutsche Frauen-Zeitung“, Verlag Beyer-Leipzig, auf die wir unsere Leserinnen schon wiederholt aufmerksam gemacht haben.

Ausbarmachung von Seifenresten.

Wenn das Seifenstück nahezu verbraucht ist, zerbricht und unhandlich wird, sollte man es beiseite legen, weil die abbrechenden Seifenteile zur Verstopfung der Abflüsse beitragen und zudem auch viel Verlust durch Aufweichen der kleinen Stücke entsteht. Die im Laufe mehrerer Monate angesammelten Seifenreste kann man dann entweder in den Gaseschächeln einnähen und so weiter verwenden, oder aber man schmilzt sie im Wasserbad und formt aus der wieder etwas erhärteten Masse ein handgerechtes Stück, das man an der Luft abtrocknen läßt. Auf diese Weise wird der geringste Rest verbraucht. — Für den Gebrauch im Sommer, wenn man viel im Garten arbeitet, kann man dem geschmolzenen Seifengemisch etwas Glycerin zufügen (einige Tropfen genügen), und man erhält auf diese Weise eine vorzügliche, rauhe Haut verhindernde und immerhin billige Waschseife.

Vereinstalender.

Nachstehende Versammlungen sind für die Landfrauen wichtig. Nähere Angaben stehen im Vereinstalender auf Seite 644, 647. Pinne: 16. 9., Haushaltungskurse in Samter, Bojanowo, Kolmar.

(Fortsetzung von Seite 644.)

In der Konditorei Kern. Ventschke: Freitag, 14. 9., bei Frau Trojanowski. Zirkel: Montag, 17. 9., bei Hrl. Heinzel. Birnbaum: Dienstag, 18. 9., von 9—12 Uhr bei Weigelt. Zwölfer: Montag, 24. 9., in der Spar- und Darlehnskasse. Veranstaltungen: Ortsgruppe Samter und Umgegend: Sonnabend, 15. 9., findet im Saale des Hotel Sundmann, Samter, eine Kinovorführung statt. U. a. werden die Beerdigungsfeierlichkeiten des Generalfeldmarschalls von Hindenburg gezeigt. Beginn pünktlich 8 Uhr. Von 10.30 Uhr ab Tanz. Sämtliche Mitglieder und deren Angehörige sind hierzu eingeladen. Ortsgruppe Mednatsch-Milostowo: Sonntag, 16. 9., um 2 Uhr bei Paschke, Mednatsch, Erntefeier mit anschließ. gemeinsamer Kaffeetafel. Gebäck ist mitzubringen. Abends im Saale des Herrn Paschke Tanz. Ortsgruppe Kirchplatz Borni: Sonntag, 23. 9., um 3 Uhr bei Friedberger. Besprechung über die „Heilhilfe“. Sämtliche Mitglieder der Heilhilfskassen sind hierzu eingeladen. Generalversammlungen: Ortsgruppe Thiergarten: Sonnabend, 15. 9., um 11 Uhr Besichtigung der Futteranbauberläufe bei Herrn Breuß, Batom now. Um 3 Uhr im Gasthause Zwierzyniec, Vortrag von Wiesenbaumeister Plate, Posen, über: „Futterbau“. Ortsgruppe Koniolewo: Sonnabend, 22. 9., um 10 Uhr, Besichtigung der Futteranbauberläufe bei Herrn Giering, Sulzant. Um 3 Uhr Versammlung. Lokal wird noch bekannt gegeben. Vortrag, Wiesenbaumeister Plate, Posen: „Futterbau“. Ortsgruppe Mednatsch-Milostowo: Sonntag, 23. 9., um 2 Uhr bei Paschke, Mednatsch. Vortrag, Herr Snowadzki, Posen: „Bienenzucht“ und Praxis. Wahl der Delegierten und Vertrauensleute. Gleichzeitig findet um 5 Uhr die Wahl des Kreisvorstandes statt. Die Wahl erfolgt durch die Vertrauensleute. Sämtliche Vertrauensleute des Kreises Birnbaum, also der Ortsgruppen Birnbaum, Zirkel, Mednatsch-Milostowo und Thiergarten, müssen zu der Sitzung erscheinen. In den obigen 3 Generalversammlungen findet die Wahl der Delegierten und der Vertrauensleute statt. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung wird um vollzähliges Erscheinen gebeten. Ortsgruppe Samter: Es wird beabsichtigt, beginnend Mitte Oktober, einen Haushaltungskursus zu veranstalten. Meldungen werden umgehend an die Vertrauensdame, Frau Breuß-Brachowowo und Herrn Kiod-Samter, erbeten.

Ortsgruppe Pinne, Frauen-Abteilung. Sonntag, den 16. 9., um ¼ 4 Uhr bittet Frau Johannahardt-Lubosch die Mitglieder der W. L. G., besonders die Frauen und Töchter, zu einer Kaffeestunde in den Luboscher Garten. Gebäck ist mitzubringen. Fräulein von Nathusius erzählt von ihren Erlebnissen in Südwestafrika.

Bezirk Bromberg.

Generalversammlungen: Ortsgruppe Kutowice: 16. 9., um 6 Uhr, Gasthaus Holz-Murcin. Tagesordnung wird vor Beginn der Sitzung bekanntgegeben. Alle stimmberechtigten Mitglieder haben zu erscheinen. Ortsgruppe Ciele: 23. 9., um 5 Uhr pünktlich Gasthaus Eichstadt, Zielonta. Tagesordnung: 1. Wahl der Delegierten und der Vertrauensmänner. 2. Sämtliche Junglandwirte der der Ortsgruppe angeschlossenen Ortschaften werden gebeten, zwecks Gründung einer Jugendgruppe, vollzählig zu erscheinen. 3. Wiesenpflug. 4. Viehverwertungsgenossenschaft Bromberg. 5. Geschäftliche Mitteilungen. Anmerk.: Zur Durchführung der Wahlen haben sämtliche Mitglieder zu erscheinen.

Bezirk Gnesen.

Generalversammlungen: Ortsgruppe Janowicz: Freitag, den 14. 9., um 4 Uhr im Kaufhaus. Vortrag Dipl.-Odw. Jern über: „Die häufigsten Läden in der Organisation unserer Betriebe“. Wahlen nach den neuen Satzungen. Ortsgruppe Alekto: Sonnabend, den 15. 9., um 2 Uhr bei Alemp. Vortrag Dipl.-Odw. Jern über: „Die häufigsten Läden in der Organisation unserer Betriebe“. Wahlen nach den neuen Satzungen. Ortsgruppe Welanau: Montag, 17. 9., um 2½ Uhr bei Freier. Wahlen nach den neuen Satzungen. Mitgliedsarten bitte mitbringen. Ortsgruppe Sartischin: Dienstag, 18. 9., um 3 Uhr im Gasthaus Sartischin. Wahlen nach den neuen Satzungen. Ortsgruppe Gurtingen: Dienstag, 18. 9., um 5½ Uhr im Gasthaus Gurtingen. Wahlen nach den neuen Satzungen. Ortsgruppe Schöffen: Mittwoch, 19. 9., um 3 Uhr im Gasthaus Fest. Wahlen nach den neuen Satzungen. In vorstehenden 4 Versammlungen spricht Herr Baehr-Posen über „Weltgetreidewirtschaft, Vorräte und Preisentwicklung“. Sprechstunde: Wogrowicz: 20. 9., von 9—11 Uhr im Ein- und Verkauf.

Bezirk Lissa.

Sprechstunden: Rawitz: 14. und 28. 9.; Wollstein: 21. 9. und 5. 10. Generalversammlungen: Ortsgruppe Jutroschin: 15. 9., um 2 Uhr bei Stenzel. Besprechung landw. Tagesfragen durch Herrn Hoepffner-Smolik, geschäftliche Mitteilungen und Neuwahlen. Ortsgruppe Pawitz: 16. 9., pünktlich 4 Uhr. Ortsgruppe Schweiklau: 16. 9., pünktlich ¼ 7 Uhr bei Herrn Andrzejewski. In beiden Versammlungen Besprechung landw. Tagesfragen durch Herrn Branzko-Krzyszanski, geschäftliche Mitteilungen und Neuwahlen. Ortsgruppe Kottus: 16. 9., um 3 Uhr im Gasthaus. Vortrag und Neuwahlen in Gegenwart des Herrn Kreisvorsitzenden. Kreisgruppe Kofen: Kreisversammlung am 18. 9., um 16 Uhr pünktlich bei Fehner, Schmiegel. Zu derselben müssen die Vorsitzenden der Ortsgruppen Kofen, Schmiegel und

Walsch und die neugewählten Vertrauensleute für die einzelnen Ortschaften erscheinen. Ortsgruppe Rothenburg: 23. 9., um 2 Uhr bei Rasche. Ortsgruppe Wollstein: 23. 9., um 4½ Uhr pünktlich in der Konditorei Schulz. In beiden Versammlungen Besprechung landw. Tagesfragen, Neuwahlen und geschäftliche Angelegenheiten. — Wir erinnern unsere Mitglieder und deren Söhne an die Anmeldung der Winterschüler. Am 15. 10. beginnt ein Haushaltungskursus in Bojanowo. Anmeldungen nimmt Herr Galle, Golażyn entgegen, auch von Mitgliedern der Ortsgruppe Raschau. Auf Grund verschiedener Anfragen teilen wir mit, daß das Lissaer Alkisen- und Monopolamt keine Genehmigung zur Herstellung von Sirup aus Zuckerrüben erteilt. Zuckerrüben dürfen auch nicht zur Herstellung von Marmelade verwandt werden.

Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: Kempen: Dienstag, 18. 9., im Schützenhaus. Krotoschin: Freitag, 21. 9., bei Pachale. Versammlungen: Ortsgruppe Wilska. Sonnabend, 15., um ¼ 6 Uhr bei Haupt, Grünau. Ortsgruppe Blumenau. Sonntag, 16., um ¼ 2 Uhr bei Fischer in Rothendorf. Ortsgruppe Eichdorf. Sonntag, 16., um 5 Uhr bei Schönborn. In diesen drei Versammlungen Vortrag Ing. agr. Karzel-Posen über: „Viehhaltung und Wirtschaftsberatung“. Ortsgruppe Kobylin. Sonntag, 16., um 2½ Uhr bei Taubner, Kobylin. Ortsgruppe Konarzowo. Mittwoch, 19., um 6½ Uhr bei Seite, Konarzowo. Ortsgruppe Hellefeld. Donnerstag, 20., um 6½ Uhr bei Gonckorek. Ortsgruppe Raschlow. Freitag, 21., um 6½ Uhr im Hotel Polki, Raschlow. Ortsgruppe Reichthal: Sonnabend, 22., um ¼ 6 Uhr bei Baudis, Reichthal. Ortsgruppe Bralin. Sonntag, 23., um ¼ 2 Uhr bei Kempa, Bralin. Ortsgruppe Matoszyce. Sonntag, 23., um 5 Uhr bei Nawroth, Matoszyce. In den letzten 6 Versammlungen spricht Dipl.-Landw. Jern. Ortsgruppe Bieganin. Dienstag, 25., um 6 Uhr bei Duczmal, Bieganin. Ortsgruppe Latowicz. Mittwoch, 26., um 5 Uhr im Konjumentenkauf. Ortsgruppe Deutschdorf. Donnerstag, 27., um 5 Uhr bei Knappe. Ortsgruppe Kaliszowice. Freitag, 28., um 6 Uhr bei Kocif, Kaliszowice. Ortsgruppe Siebenwald. Sonnabend, 29., um 5 Uhr bei Reimann, Siebenwald. In diesen 5 Versammlungen Vortrag Dipl.-Odw. Bußmann. In sämtlichen Versammlungen, die als Generalversammlungen gelten, finden Wahlen statt. Es ist daher vollzähliges Erscheinen erforderlich.

Bezirk Rogajen.

Sprechstunden: Kolmar: Jeden Donnerstag bei Pieper. Samotschin: Montag, 24. 9., bei Raak. Czarnilau: Freitag, 14. 9., vorm. bei Just. Generalversammlungen: Ortsgruppe Czarnilau: Freitag, 14. 9., um 11 Uhr bei Just. Ortsgruppe Murowana Gorkin: Sonnabend, 15. 9., um 5 Uhr bei Jurek Tagesordnungen: 1. Geschäftliche Mitteilungen. 2. Wahlen. 3. Verschiedenes. Veranstaltungen: Ortsgruppe Grünendorf: Mittwoch, 26. 9., um 4 Uhr Schlußfest des Haushaltungskursus in Althütte bei Konieczny. Ortsgruppe Kolmar: Donnerstag, 27. 9., um 11 Uhr bei Geiger. Besprechung der interessierten Eltern über den in der Ortsgruppe stattfindenden Haushaltungskursus.

Reitturnier in Wreschen.

Am 22., 23. und 30. September veranstaltet der Wielkopolski Klub Jazdy Konnej, Poznan, auf dem Übungsplatz bei den Kasernen des 68. Inf.-Regts. in W r e s c h e n ein populäres Reitturnier, wozu der Polski Związek Jeździecki, Warschau, Geld- und Ehrenpreise stiftet. Beginn an allen 3 Tagen um 1 Uhr mittags. Am 22. September vorm. findet eine pflichtmäßige Besichtigung für alle aktiven Teilnehmer der Konkurrenz statt; am 23. September vorm. 10 Uhr Dressurprüfung. Nennungsschluß: 14. September mittags.

Überführung der Ausschreibung kann gegen Einsendung der Schreibgebühren von z1 1,— bei der Geschäftsstelle der Turniervereinigung angefordert werden.

Turniervereinigung der Welage.

Verband der Güterbeamten für Polen zap. Tow., Zweigverein Posen.

Am Sonntag, d. 23. September 1934, findet um 11 Uhr vorm. im kleinen Saale des Eogl. Vereinshauses zu Posen, ul. Wsłodowa, eine gemeinsame Sitzung aller Zweigvereine statt, zu der hiermit erg. eingeladen wird. Vortragsthema: „Die Angestelltenversicherung“. Ref. Dr. Klusak von der Welage.

Genossenschaftliche Mitteilungen

Staatliche Butterprüfung.

Durch die bereits unseren Molkereien zugestellten Rundschreiben machten wir auf die in Kürze stattfindende 9. staatliche Butter- und Käseprüfung unsere Molkereibetriebe aufmerksam. Wir bitten nochmals auf diesem Wege, die Beteiligung an genannter Prüfung nicht zu unterlassen und den Anmeldetermin nicht zu veräumen. Betriebe, die sich beteiligen wollen, müssen bis zum 25. September ihre Anmeldung an die „Szkoła Mleczarska Wielkopolskiej Zgby Rolniczej we Wreszni, Tel. 88“ ein-

gereicht haben. Wir hoffen, daß die Molkereien sich recht zahlreich beteiligen werden. Alle näheren Angaben sind aus genanntem Rundschreiben zu ersehen.

Verband landw. Genossenschaften in Westpolen.
Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

Die Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Monat Juni 1934.

Milchreinführung:

Juni 1934: 12 435 224 kg Durchschnittsfettgehalt: 3 %
Mai 1934: 11 611 033 kg Juni 1933: 13 456 814 kg

Käseverkauf:

Juni 1934: 325 664 kg im Durchschnitt zu 15,4 gr/kg
Mai 1934: 415 948 kg im Durchschnitt zu 15,7 gr/kg

Butterverkauf:

Juni 1934: 289 947 kg im Durchschnitt zu 14,4 gr/kg
Mai 1934: 348 797 kg im Durchschnitt zu 15,6 gr/kg

Butterproduktion:

Juni 1934: 392 837 kg, Mai 1934: 367 796 kg,
Juni 1933: 415 884 kg.

Den Lieferanten wurde berechnet: 43 592 kg

zu einem Durchschnittspreis von 2,35 zł/kg

zu einem Höchstpreis von 2,70 zł/kg

zum niedrigsten Preis von 2,00 zł/kg

Inlandsverkauf: 159 507 kg

Großhandelspreis im Durchschnitt: Juni 1934: 2,29 zł/kg

Mai 1934: 2,75 zł/kg Juni 1933: 2,26 zł/kg

Großhandelspreis am höchsten 2,50 zł/kg, am niedrigsten 1,85 zł/kg

Kleinhandelspreis im Durchschnitt: 2,60 zł/kg

Auslandsverkauf: 187 791 kg

Davon nach Deutschland 33 724 kg zu einem Durchschnittspreis
von 2,43 zł/kg, Danzig und England 154 067 kg.

Milchbezahlung:

b. unentgeltl. Magermilchrückgabe: Juni 34: 2,27 gr/Fett%

Mai 1934: 2,60 gr/Fett% Juni 33: 2,27 gr/Fett%

Höchstpreis: 3,00 gr/Fett% niedrigst. Preis: 2,00 gr/Fett%

Magermilch:

der Molkerei überlassen, wurde vergütet im Durchschnitt mit
1,75 gr/kg. Bei restloser (70–90%) Magermilchrückgabe
wurden pro Liter angelieferter Vollmilch 6,81 gr ausgezahlt.

Keine Magermilchrückgabe: Juni 1934: 2,70 gr/Fett%

Mai 1934: 3,1 gr/Fett% Juni 1933: 2,80 gr/Fett%

Höchstpreis: 3,3 gr/Fett% niedrigster Preis: 2,4 gr/Fett%

Magermilch den Lieferanten überlassen:

wurde bezahlt im Durchschnitt mit 1,7 gr/kg.

Für das Liter angelieferter Vollmilch wurden 8,3 gr bezahlt.

Vollmilch verläßt: 48 543 Liter, Magermilch verläßt: 852 911 Liter.

Käseverkauf:

Vollfett 1 748 kg zu 1,93 zł/kg

Halbfett 646 " " 1,19 "

Magerkäse 528 " " 0,56 "

Speisequark 11 587 " " 0,38 "

Frühquark 56 355 " " 0,20 "

Trocken-Käse 1 725 " " 1,00 "

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.
Verband landw. Genossenschaften in Westpolen.

Gesetze und Rechtsfragen

Die neue Steuerordnung.

Am 1. 10. 1934 tritt die neue Steuerordnung (Dz. Ust. 1934 Nr. 39) in Kraft. Diese Verordnung regelt das Verfahren für folgende staatliche Steuern: Grundsteuer Grundstückssteuer in Stadtgemeinden und Steuer von verschiedenen Gebäuden in Landgemeinden, Lokalsteuer, Steuer von Bauplätzen, Steuer von elektrischer Energie, Gewerbesteuer, Einkommensteuer, außerordentliche Steuer von verschiedenen Berufsbeschäftigungen, Militärsteuer, die in Form eines Zuschlages zur Einkommensteuer erhoben wird, und Kapital- und Rentensteuer.

Aus den genannten Steuergesetzen sind daher die Vorschriften über das Verfahren herausgenommen worden. Die unveränderten restlichen Vorschriften über die materiellen Vorschriften der einzelnen Steuergesetze sind im Dz. U. 1934 Nr. 76 veröffentlicht worden. Durch die neue Steuerordnung ist also eine Vereinheitlichung der Veranlagung und des ganzen übrigen Verfahrens für obige Steuergesetze eingeführt worden.

Wir führen im folgenden einige wichtige Bestimmungen an: Zur Auskunftserteilung sind alle Handels-, Gewerbe- und Kreditinstitute den Steuerbehörden gegenüber verpflichtet. Bei Kreditinstituten können Nachschüsse wegen Spargeldern und Geldanlagen nur in Ausnahmefällen auf Grund einer schriftlichen Anordnung des Finanzministers, die sich auf den einzelnen Sparzettel bezieht, vorgenommen werden. Dasselbe gilt für Informationen über diese Anlagen. Bei Genossenschaften ist zu beachten, daß auf Grund des Gen.-Gesetzes Art. 52 die Bücher nicht aus dem Geschäftsbüro entfernt werden dürfen, so daß die Steuerbehörden

nicht verlangen können, daß die Bücher dem Steueramt in seinem Büro vorgelegt werden. Durch die Beschränkung der Prüfung des Spargelds und Geldanlagen bei Kreditinstituten ist eine genaue Regelung getroffen worden, durch die die bisherigen Zweifel über die Berechtigung der Steuerämter zur Anfertigung von Auszügen usw. beseitigt worden sind. Erwerber des Eigentums- oder Nutzungsrechts an Grundstücken und Hausgrundstücken müssen dem zuständigen Finanzamt alle Änderungen mitteilen, die für die Grundsteuer und die Lokalsteuer wichtig sind. Wer ein Unternehmen gründet, muß der Finanzbehörde vor dem Beginn der Tätigkeit darüber Mitteilung machen. Die Steuererklärungen für die Umsatzsteuer und Einkommensteuer sind für die natürlichen Personen bis zum 1. März, für die juristischen Personen bis zum 1. Juni eines jeden Jahres abzugeben. Die Handels- und Wirtschaftsbücher, die ordnungsmäßig und redlich geführt werden, bilden die Berechnungsgrundlage. Als ordnungsmäßige Bücher werden die bei Kaufleuten, also auch bei Genossenschaften und Gesellschaften geführten Bücher angesehen, die gemäß den geltenden Vorschriften des Handelsgesetzbuches nach den Grundätzen der Buchführung und den Handelsgewohnheiten geführt werden. Die Prüfung der Bücher wird grundsätzlich beim Steuerpflichtigen, und nur in Ausnahmefällen im Amtsbüro, durchgeführt, wobei bei Genossenschaften die obige Beschränkung des Art. 52 des Gen.-Gesetzes zu beachten ist. Werden die Bücher nicht als Berechnungsgrundlage anerkannt, so ist dies dem Steuerzahler gleichzeitig bei der Zustellung des Zahlungsbefehls unter Anführung der materiellen und formellen Einwände mitzuteilen, welche die Ablehnung der Bücher rechtfertigen. Die Veranlagung hat in der in den Steuergesetzen festgesetzten Frist zu erfolgen. In den Zahlungsbefehlen muß sich die Rechtsmittelbelehrung befinden. Nachträglich veranlagt werden können Steuerzahler, die bei der Steueranmeldung übergangen oder irrtümlich von der Steuer befreit wurden, oder bei denen sich die Steueranmeldung infolge später offenbar gewordenen konkreter Tatsachen als zu niedrig erwiesen hat.

Das Recht zur Steueranmeldung nebst den Steuerzuschlägen für die Kommunalverbände verjährt nach Ablauf von 5 Jahren, gerechnet vom Ende des Kalenderjahres an, in dem die Steuerpflicht entstanden ist. Vor Ablauf der Verjährungsfrist haben die Finanzbehörden den Steuerpflichtigen oder deren Bevollmächtigten auf Antrag hin mündliche Informationen über die Berechnungsgrundlage zu geben. Auf ein schriftliches Gesuch ist die Begründung der Berechnungsgrundlage binnen 7 Tagen nach Eingang des Gesuchs zu erteilen. Die Stellung des Gesuchs unterbricht den Lauf der Verjährungsfrist bis zum Tage, an dem die Begründung zugestellt wurde. Verurteilungen müssen in der für alle Steuergesetze einheitlichen Frist von 30 Tagen erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem der Zustellung folgenden Tage, der also als erster Tag der Frist zu zählen ist. Die Steueranmeldung ist entweder bei der Finanzbehörde abzugeben oder durch die Post zu überbringen. Im letzteren Falle genügt zur Einhaltung der Verjährungsfrist die Abgabe eines eingeschriebenen Briefes bei der Post. Liegt keine Veranlagung vor, sondern ein andersartiger Beschluß, so ist gegen diesen Beschluß Beschwerde innerhalb von 7 Tagen zulässig.

Bei Steuerüberzahlungen oder Falschzahlungen werden die eingezahlten Beträge auf die anderen fälligen Steuerforderungen gegenüber dem Steuerpflichtigen verrechnet. Sind keine fälligen Steuerforderungen vorhanden, so müssen sie in bar zurückgezahlt werden. Die Anordnung der Barzahlung ergeht nur auf Antrag des Steuerpflichtigen. Überzahlungen werden, was neu ist, mit 4% jährlich verzinst, beginnend mit dem Einzahlungstage der anerkannten Überzahlung. Bei der Steuerhaftung ist neu aufgenommen, daß der Erwerber eines Grundstückes zur Zahlung der Grundsteuer und der Steuer von Bauplätzen für die Zeit vor dem Erwerb verpflichtet ist. Grundstückssteuern steht im Zwangsversteigerungsverfahren des Grundstückes als von Grundstücken zu entrichtenden Steuern der Vorrang solcher nach der Zivilprozessordnung zu. Gewerbesteuern haben einen Vorrang nur bei der Zwangsvollstreckung in das bewegliche Vermögen, das zum Unternehmen gehört, das mit dieser Steuer besteuert wurde. Inwieweit haben sie den Vorrang als Steuern nach den Vorschriften der Zivilprozessordnung bei Zwangsversteigerungen.

Die Steuerordnung enthält dann noch genaue Vorschriften über die Strafbestimmungen.

Verband deutscher Genossenschaften.
Verband landwirtschaftl. Genossenschaften.

Das neue Handelsgesetzbuch.

Das neue Handelsgesetzbuch, das am 1. 7. 1934 in Kraft trat, ist durch Gesetz im Dz. Ust. 1934 Nr. 57 in erweiterter Form veröffentlicht worden. Es enthält außer den allgemeinen Vorschriften und den Vorschriften über die einzelnen Handelsgeschäfte jetzt auch noch das Gesetz über die Aktiengesellschaften, über die Gesellschaften mit beschränkter Haftung und die Lagerhäuser. In allen diesen Gesetzen sind redaktionelle Änderungen und Verbesserungen aufgenommen worden. Zum Beispiel beträgt jetzt die Frist zur Beschlußfassung über die Bilanz bei einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung nicht 3 Monate, sondern 4 Monate nach dem Abschluß des Geschäftsjahres. Bei dem

Handelsverkauf ist neu der Verkauf gegen Ratenzahlungen aufgenommen worden. Das Gesch. wird demnächst in deutscher Uebersetzung durch die Firma Leg in dem Uebersetzungsblatt veröffentlicht werden und kann dann auch durch unsere Vermittlung bezogen werden.

Bekanntmachungen

Die 62. Zuchtviehauktion

der Herdbuchgesellschaft des schwarzbunten Niederungsirindes Großpolens findet am 10. Oktober 1934 in Poznań statt. Anmeldungen zum Katalog sind spätestens bis zum 20. Sept. d. J. einzureichen.

Die Herdbuchgesellschaft.

Allerlei Wissenswertes

Auf- und Untergangszeiten von Sonne und Mond vom 16. bis 22. September 1934.

| Tag | Sonne | | Mond | |
|-----|---------|-----------|---------|-----------|
| | Aufgang | Untergang | Aufgang | Untergang |
| 16 | 5 34 | 18 15 | 14 41 | 21 21 |
| 17 | 5 36 | 18 12 | 15 31 | 22 38 |
| 18 | 5 38 | 18 10 | 16 8 | — |
| 19 | 5 40 | 18 8 | 16 33 | 0 4 |
| 20 | 5 41 | 18 5 | 16 52 | 1 36 |
| 21 | 5 43 | 18 3 | 17 8 | 3 8 |
| 22 | 5 44 | 18 0 | 17 23 | 4 38 |

Kartoffelfeuer.

Das Abbrennen des Kartoffelkrautes ist vielerorts alter Brauch. Aber dieser Brauch ist für den Betrieb keineswegs günstig, denn wertvolle Humussubstanzen werden dadurch dem Boden entzogen. Richtiger ist es, das Kraut auf Wiesen und Weiden auszubreiten und für den Winter so lange liegen zu lassen. Das Kraut wird ausgelaugt und seine wertvollen Stoffe, besonders Kali, kommen der Wiese zugute. Außerdem wird bei hohem Schnee eine Luftschicht über dem Gras erhalten. Im Frühjahr kommt dann das Kraut entweder unmittelbar auf den Misthaufen oder auf dem Umwege über den Viehstall. In streustroharmer Wirtschaften wird das Kraut gleich als Streu benutzt, kommt dann auf die Wiesen und Weiden und nach Auslaugen durch Schnee und Regen wird es ein zweitesmal als Einstreu verwendet. Oder aber das Kraut wird nach den ersten Frösten hoch auf die Kartoffel- und Rübenmieten gepackt und verhindert damit ein Anfrieren und Verfaulen der Knollen. Dann kann es im Frühjahr ebenfalls noch durch den Kuhstall wandern, ehe es auf dem Misthaufen landet.

Das Kartoffelkraut spielt also eine wichtige Rolle und ist zum Verbrennen zu schade. Es schont die Einstreu, fördert das Wachstum der Wiesen und Weiden und hält die Knollen im Winter warm. Wird es dagegen verbrannt, so bleibt nur die ziemlich nutzlose Asche.

Bekämpfung der Holzwürmer.

Zur Bekämpfung von Holzwürmern haben sich 2%-ige Karbolsäure aber auch Terpentin und Petroleum recht gut bewährt. Die angegriffenen Holzteile werden mehrmals hintereinander in Abständen von 24 Std. mit der Karbolsäurelösung besprengt. Man achte darauf, daß die Karbolsäure auch tatsächlich in die Holzwurmlöcher einzieht. Terpentin oder Petroleum werden auf die befallenen Flächen gegossen und mit einer Bürste oder einem Lappen in die Löcher gerieben. Sehr wirksam soll schließlich auch kochende Seifensiederlauge sein, die ebenfalls auf die Flächen gegossen und verrieben wird. Die Löcher können nachher mit Bohnermasse, die man gleichmäßig über die ganze Fläche mit einer Blumen- oder Bohnerspritze verteilt, verschlossen werden.

Markt- und Börsenberichte

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 11. September 1934
Bank Polski-Wkt. (100 Zł.) 90.— 4% Dollarprämienanl.
4% Konvertierungsspanbr. Ser. III (Sick. zu 5 \$) 53.— zł
der Pol. Landsch. 44.—% 4% Präm.-Invekt.-Anl.
4% % Zlotyspanbr. der Pol. (Sick. zu 100.—) 118.— zł
Landsch. (früher 6%) 44.50% 5% staatl. Konv.-Anleihe 64.75%

Kurse an der Warschauer Börse vom 11. September 1934
5% staatl. Konv.-Anleihe 1 Pfd. Sterling = ... zł 26.16
65.00—65.50% 100 schw. Franken = ... zł 172.55
100 franz. Frank. zł 34 86 1/2 100 holl. Guld. = ... zł 358.25
1 Dollar = zł 5.23 1/4 100 holl. Kronen ... zł 21.99

Diskontsatz der Bank Polski 5

Kurse an der Danziger Börse vom 11. September 1934
1 Dollar = Danz. Gulden 3.02 100 Zloty = Danziger
1 Pfd. Stg. = Danz. Guld. 3.026 Gulden 57 825

Kurse an der Berliner Börse vom 11. September 1934
100 holl. Guld. = deutsch. 1 Dollar = deutsch. Mark 2.492
Mark 169.90 Anleiheablosungsschuld
100 schw. Franken = nebst Auslosungsgr. für
deutsch. Mark 81.75 100 RM. 1—90 000,—
1 engl. Pfund = dtsch. = deutsche Mark 96 1/2
Mark 12.450 Dresdner Bank 77.—
100 Zloty = dtsch. Mark 47.45 Dtsch. Bank u. Diskontoges. 74.—

Amstliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse

Für Dollar Für Schweizer Franken
(5. 9.) 5.20 (8. 9.) 5.22 (5. 8.) 172.60 (8. 9.) 172.60
(6. 9.) 5.22 (10. 9.) 5.21 3/4 (6. 8.) 172.60 (10. 9.) 172.58
(7. 9.) 5.21 1/4 (11. 9.) 5.23 1/4 (7. 8.) 172.60 (11. 9.) 172.55

Zinssmäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.
5. 9. 5.19, 6.—10. 9. 5.20, 11. 9. 5.22.

Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenossenschaft Poznań, Wjazdowa 3, vom 12. September 1934.

Getreide. Die Unternehmungslust am Weltmarkt hat sich stark gelegt. Dementisprechend ist die ganze Situation als schleppend zu bezeichnen. Beigetragen haben werden die Unsicherheit, die vom Geldmarkt ausgeht in bezug auf einzelne Währungen, zum zweiten, weil die europäischen Käufe doch noch nicht in gewünschtem Maße fortlaufend weitergehen. In Polen wechseln die Zufuhren. Augenblicklich kann man von einer gewissen Ruhepause sprechen, die verstärkt wird durch den Eintritt von jüdischen Feiertagen. Dementisprechend bleiben die Preise stetig, von kleinen Schwankungen abgesehen. Durch die Käufe der Militärverwaltung hatte lediglich Hafer besonderes Interesse auf sich gezogen. Weizen ist ziemlich vernachlässigt. Die Stützungskäufe beim Roggen durch die staatlichen Getreidewerke werden zu unveränderten Preisen fortgesetzt. Braugerste ist im Augenblick kaum gefragt.

Wir notieren am 12. September 1934 per 100 kg je nach Qualität und Lage der Station:

Für Weizen 18—19, Roggen 16,50—17,60, Futterhafer 16,50 bis 17,50, Sommergerste 19,50—23, Sent 50—54, Viktoriaerbsen 46—51, Folgererbsen 32—35, Widen 30—32, Pelusaten 32—34, Gelblupinen 14—15, Blaulupinen 12—13, Naps 40—42, Blau-mohn 40—42 zł.

Nachdem die Staatlichen Stadtkostwerke mitgeteilt haben, daß sie in Supertomajna ausverkauft sind und seit einigen Tagen auch Thomasmehl nicht mehr zu haben ist, weil die zur Einfuhr erteilten Kontingente voll verbraucht sind, halten wir es für angezeigt, unsere Interessenten für phosphorsäurehaltige Düngemittel auf das neue Fabrikat der Solway-Werke, Grodziec OS., Ekstrasosanat aufmerksam zu machen.

Ekstrasosanat ist ein künstliches Phosphordüngemittel, das durch Schmelzung von Phosphaten mit Alkalien und anderen Substanzen hergestellt, die den von den Pflanzen schwer assimilierbaren, neutralen, dreibasigen, phosphoräuren Kalk in (von Pflanzenwurzeln leicht absorbierbare) basische Phosphate verwandeln und die in einer 2prozentig. Zitronensäurelösung sowie in der sogenannten Petermannlösung (d. i. alkalische Ammonzitratlösung) löslich sind. Außer der Phosphorsäure, welche der wichtigste Bestandteil des Ekstrasosanats ist, enthält dieses auch noch den für die Erde wichtigen Kalk, Natrium- und Magnesiumoxyde, und in minimalen Mengen Kali sowie Silizium und Eisen.

In Anbetracht der Phosphorzusammensetzung kann es zur Gruppe der Phosphorkunststoffe gezählt werden, zu welchen auch das sogenannte Thomasmehl gehört. Ekstrasosanat übertrifft aber wegen der Leichtigkeit, mit welcher das Phosphorpentoxid (P₂O₅) durch die Pflanzen absorbiert werden kann, das Thomasmehl. Auch eignet es sich nicht nur für sauren Boden, sondern ebenso gut für sandige und Humuserde. Unter Berücksichtigung seines Phosphorgehaltes ist es also ein Universal-Düngemittel.

Der Gehalt an absorbierbarer Phosphorsäure des hochwertigen Ekstrasosanats ist ca. 28% und des normalen ca. 16%.

Eine große Rolle spielt auch der Kalk, dessen entsäuernde Eigenschaften den Landwirten gut bekannt sind. Es ist deshalb anzudeuten, daß Ekstrasosanat ca. 40% Kalk enthält. Des weiteren spielt auch das Natrium eine nicht zu unterschätzende Rolle. Der Gehalt an Natrium beträgt 12%.

Ekstrasosanat ist also dasselbe wie das von Chorzów hergestellte Supertomajna. Auch die Preise sind dieselben wie für Supertomajna, nämlich zurzeit 59 gr per kg% zitronenlöslicher Phosphorsäure (P₂O₅) frei Wagon Zabłowice in der Nähe von Katowice.

100 kg 16%-iges Ekstrasosanat kosten also 9,44 zł plus Fracht von Zabłowice bis etwa Parität Poznań 75 gr, d. h. für 100 kg Ekstrasosanat 16% franko Empfangsstation (Parität Poznań).

10,20 zł per 100 kg. Ekstrasofanat ist zwar etwas teurer als Thomasphosphatmehl, aber billiger als Superphosphat und kann bis auf weiteres sofort geliefert werden.

Wegen des Fehlens von Supertomafina in Chorzów kann auch Supertomafina-Kalkstickstoff nicht mehr geliefert werden, dagegen ist noch in beschränktem Umfang Thomasmehl-Kalkstickstoff lieferbar, der zu denselben Preisen und Bedingungen geliefert werden kann wie Supertomafina-Kalkstickstoff.

Textilwaren. Wir haben unsere Läger für das Herbst- und Wintergeschäft rechtzeitig aufgefüllt. Die Auswahl der Stoffe erfolgte, wie immer, nach dem Grundsatz, nur wirklich haltbare und preiswerte Ware von bewährten Fabrikanten zu kaufen. Wir laden zur zwangslosen Besichtigung unserer Läger ein, um unseren Abnehmern Gelegenheit zu bieten, sich über die Preisverhältnisse usw. zu unterrichten.

Wir weisen aber auch auf unsere seit einiger Zeit eingerichtete Versand-Abteilung hin, die es ermöglicht, die Bestellungen schriftlich auf Grund vorher eingeforderter Muster zu erteilen. Bei irgendwelchem Bedarf in Textilwaren bitten wir daher, sich mittels Postkarte Proben für die gewünschten Waren einzufordern; wir lassen dieselben gern kostenlos in reichlicher Auswahl zugehen.

Zement. Es ist bisher zu keiner Einigung der Werte in bezug auf den gemeinsamen Verkauf ihrer Produkte gekommen. Vielmehr verschärft sich mit dem Nachlassen der Saison der Konkurrenzkampf, indem jedes Werk möglichst viel von dem weniger werdenden Bedarf für sich erfassen möchte. Die Folge davon ist, daß die Preise in den letzten Wochen trotz der gegenseitigen Versicherung der einzelnen Werke noch weiter heruntergegangen sind. Wir können heute 1a Portland-Zement aus den Werken „Wysoka“ und „Golejów“ zum Preise von 2,40 zł für die 100 kg einschließl. Sad, Frachtparität Łagz, liefern.

Eisen. Die Grundpreise für Eisen sind zwar bisher nicht ermäßigt worden, jedoch sind die Händlerabatte erhöht worden, so daß das Eisen doch an die Landwirtschaft billiger abgegeben werden kann. Unser Preis für **Flacheisen** und **Kadzeisen** stellt sich heute auf 34,50 zł für die 100 kg ab Posen. **Hufeisen** Originalfabrikat „Bismarckhütte“ liefern wir, wie bisher, zum Preise von 0,69 zł für das kg ab Posen. Wir bemerken, daß in neuerer Zeit sich Hufeisen Sosnowitzer Fabrikat im Handel befinden, die billiger angeboten werden. Wo Interesse für dieses Fabrikat besteht, bitten wir, unsere Offerte einzufordern.

Wir werden in den nächsten Tagen eine neue Preisliste herausgeben, da unsere Preisliste vom Juni d. Js. nicht mehr für alle Artikel maßgebend ist.

Obstbaum-Schädlingsbekämpfungsmittel. Es naht die Zeit für die Bekämpfung des Frostspanners durch Auftragen von „Sotor“-Raupenleimringen. Der Frostspanner tritt nämlich im Herbst bei Auftreten der ersten Fröste auf. Das Frostspannerweibchen, welches verkümmerte Flügel hat, trachtet kriechend über den Baumstamm die Baumkrone zu erreichen, um dort ca. 350 bis 400 Eier abzulegen, aus denen im Frühjahr kleine, grüne, äußerst gefräßige Raupen schlüpfen. Diese können binnen kurzer Zeit die ganzen Triebe, Knospen, Blätter, Blüten und auch Fruchtansätze durch ihren Fraß vernichten.

Ein im Herbst angelegter Sotor-Raupenleimring verhindert die Eiablage durch Abfangen der Frostspannerweibchen und sichert so die Obstbäume vor unaussprechlichem Schaden.

Als Generalvertreter der Moenarius-Werke liefern wir sowohl **Raupenleim „Sotor“** als auch **Unterlagspapier, Baumteer und Baumwachs** zu Original-Fabrikpreisen von unserem Lager in Posen.

Marktbericht der Molkerei-Zentrale vom 12. September 1934

Seit unserem letzten Marktbericht hat sich die Lage auf dem Buttermarkt eher weiter verschlechtert als gebessert. Die Bestände in England sind außerordentlich groß, so groß, daß man befürchtet, daß sie nicht verbraucht werden, ehe die neue Saison für Ueberseebutter beginnt.

Im Inlande hat sich zwar durch die geringen Preise der Konsum etwas gehoben, ist aber noch viel zu klein, um die vorhandenen Buttermengen auszunehmen, so daß die Inlandspreise nicht wesentlich über den Exportpreis steigen können.

Leider ist keine Aussicht vorhanden, daß die Lage sich in absehbarer Zeit bessert.

Es wurden in der Zeit vom 5. bis 12. d. Mts. ungefähr folgende Preise gezahlt: Posen: Kleinverkauf 1,20—1,30 zł pro Pfund, engros 0,95 zł pro Pfund. Ungefähr denselben Preis brachten auch die übrigen Märkte, teilweise etwas mehr.

Schlacht- und Viehhof Poznań

vom 11. September 1934.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 68—74, jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 62—66, ältere 52—56, mäßig genährte 42—46. Bullen: vollfleischige, ausgemästete 64—68, Mastbullen 56—60, gut genährte, ältere 44—50, mäßig genährte 40—42. Kühe: vollfleischige, ausgemästete 66—70, Mastkühe 52—60, gut genährte 36—40, mäßig genährte 22—28. Färjen: vollfleischige, ausgemästete 68—74.

Mastfärjen 82—86, gut genährte 52—56, mäßig genährte 40—46. Jungvieh: gut genährtes 40—46, mäßig genährtes 36—40. Kälber: beste ausgemästete Kälber 84—92, Mastfälsber 76 bis 82, gut genährte 70—74, mäßig genährte 60—66.

Schafe: vollfleischige ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 76—80, gemästete, ältere Hammel und Mutterlähfe 66—70.

Mastschweine: vollfleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 74—78, vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 68—72, vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 64—66, fleischige Schweine von mehr als 80 kg 56—60, Sauen und späte Kastrate 60—70.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 12. September 1934.

Für 100 kg in zł fr. Station Poznań

| Notpreise: | | | |
|----------------------------|-------------|-----------------------|-------------|
| Roggen | 17.50—17.75 | Weizenstroh, gepr. | 3.10—3.30 |
| Weizen | 18.50—19.00 | Roggenstroh, lose | 3.00—3.25 |
| Braugerste | 21.50—22.00 | Roggenstroh, gepr. | 3.50—3.75 |
| Einheitsgerste | 20.25—20.75 | Haferstroh, lose | 3.25—3.50 |
| Sammelgerste | 18.75—19.25 | Haferstroh, gepr. | 3.75—4.00 |
| Hafer | 17.50—18.00 | Gerstenstroh, lose | 2.20—2.70 |
| Roggenmehl 65% | 22.00—23.00 | Gerstenstroh, gepr. | 3.10—3.30 |
| Weizenmehl 65% | 28.50—29.00 | Heu, lose | 7.75—8.25 |
| Roggenkleie | 12.00—13.00 | Heu, gepreßt | 8.25—8.75 |
| Weizenkleie (mittel) | 11.25—11.50 | Neuheu, lose | 8.75—9.25 |
| Weizenkleie, grob | 11.75—12.00 | Neuheu, gepreßt | 9.25—9.75 |
| Winterraps | 42.00—43.00 | Leinfuchsen | 19.00—19.50 |
| Winterrüben | 41.00—42.00 | Rapsfuchsen | 14.50—15.00 |
| Senf | 53.00—55.00 | Sonnenblumen- | |
| Viktoriaerbisen | 41.00—45.00 | fuchsen | 20.50—21.00 |
| Folgererbisen | 32.00—35.00 | Sojabrot | 22.00—22.50 |
| Weizenstroh, lose | 2.50—2.70 | Blauer Mohr | 42.00—46.00 |

Stimmung: ruhig.

Abchlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 1145, Weizen 180, Gerste 877,5, Hafer 170, Roggenmehl 62,5, Weizenmehl 20, Roggenkleie 133, Weizenkleie 56, Gerstenkleie 15, Senf 17,25, Viktoriaerbisen 50, Folgererbisen 15, Peluschten 2,5, Leinsamen 5 t.

Futterwert-Tabelle.

(Großhandelspreise abgerundet, ohne Gewähr.)

*) für dieselben Ruchen feingemahlen erhöht sich der Preis entsprechend.

| Futtermittel. | Preis per 100 kg zł | Gehalt an | | Preis in Floty für 1 kg | | |
|------------------------------|---------------------|--------------------|--------------|-------------------------|--------------|---|
| | | Gesamt-Stärke-wert | Verd. Eiweiß | Gesamt-Stärke-wert | Verd. Eiweiß | Verd. Eiweiß nach Abzug des Stärke-wertes **) |
| | | %, | % | | | |
| Kartoffeln | 3,80 | 19,7 | 0,9 | 0,19 | — | — |
| Roggenkleie | 12,75 | 46,9 | 10,8 | 0,27 | 1,18 | 0,54 |
| Weizenkleie | 12,75 | 48,1 | 11,1 | 0,27 | 1,15 | 0,50 |
| Gerstenkleie | 15,25 | 47,3 | 6,7 | 0,32 | 2,28 | 1,11 |
| Reisfuttermehl | — | 68,4 | 6,— | — | — | — |
| Mais | — | 51,5 | 6,6 | — | — | — |
| Hafer, mittel | 17,75 | 59,7 | 7,2 | 0,30 | 2,47 | 1,07 |
| Gerste, mittel | 20,— | 72,— | 6,1 | 0,28 | 3,28 | 1,21 |
| Roggen, mittel | 17,75 | 71,3 | 8,7 | 0,25 | 2,04 | 0,66 |
| Lupinen, blau | 13,50 | 71,— | 23,3 | 0,19 | 0,58 | 0,18 |
| Lupinen, gelb | 15,— | 67,3 | 30,6 | 0,22 | 0,49 | 0,25 |
| Ackerbohnen | 24,— | 66,6 | 19,3 | 0,36 | 1,24 | 0,77 |
| Erbisen (Futter) | 26,— | 68,6 | 16,9 | 0,38 | 1,54 | 0,95 |
| Serabessa | 20,— | 48,9 | 13,8 | 0,41 | 1,45 | 0,96 |
| Leinfuchsen*) 38/42% | 20,— | 71,8 | 27,2 | 0,28 | 0,74 | 0,41 |
| Rapsfuchsen*) 36/40% | 16,— | 61,1 | 23,— | 0,26 | 0,70 | 0,37 |
| Sonnenblumentuchsen*) | — | — | — | — | — | — |
| 42—44% | 21,— | 68,5 | 30,5 | 0,31 | 0,69 | 0,44 |
| Erbsenfuchsen*) 55% | 24,25 | 77,5 | 45,2 | 0,31 | 0,54 | 0,39 |
| Baumwollsaatmehl ges- | — | — | — | — | — | — |
| chälte Samen 50% | — | 71,2 | 38,— | — | — | — |
| Kolostuchsen*) 27/32% | 16,75 | 76,5 | 16,3 | 0,22 | 1,03 | 0,32 |
| Palmitenfuchsen, nicht | — | — | — | — | — | — |
| extrahiert | 16,75 | 70,2 | 13,1 | 0,24 | 1,28 | 0,44 |
| Sojabohnenfuchsen 50% | — | — | — | — | — | — |
| gemahlen, nicht extrah. | 23,— | 73,3 | 40,7 | 0,31 | 0,57 | 0,40 |
| Fischmehl | 41,50 | 64,— | 55,— | 0,65 | 0,76 | 0,71 |
| Mischfutter: | — | — | — | — | — | — |
| 30% Soja-mehl 48/50% | — | — | — | — | — | — |
| ca. 40% Erbs.-Mehl 55% | 23,50 | 73,5 | 34,2 | 0,32 | 0,69 | 0,46 |
| „30% Palmf.“ | — | — | — | — | — | — |

**) Der Stärkewert (ohne Stärkewert des Eiweißes) ist so hoch bewertet wie der in Polen billigste Stärkewert in der Kartoffel und vom Futtermittelpreise in Abzug gebracht.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft.

Poznań, den 12. September 1934. Spółdz. z ogr. odp.

Posener Wochenmarktbericht vom 12. September 1934.

Auf dem Wochenmarkt zahlte man je nach Qualität für ein Pfund Fischbutter 1,20, Landbutter 1,10, Weiskäse 25, Sahne $\frac{1}{4}$ Pfr. 30, Milch 18, Eier 1,10. — Auf dem Gemüsemarkt zahlte man für Salat 10, Blumentohl 20—50, Tomaten 5—10, Gurken 10, Pfeffergurken 50 das Schod, Wachs- und Schnittbohnen 10—20, Radieschen 10, Spinat 10, Maiskolben 5, Kohlrabi 10, Sauerampfer 15 das Pfd, Suppengrün, Schnittlauch, Dill 5, Birfingmohr 20—40, Weißkohl 20—40, Rotkohl 25, Grünkohl 10, Kartoffeln 4, Salatkartoffeln 10, Schwarzwurzeln 25, saure Gurken 10, Sauerkraut 15, rote Rüben 10, Zwiebeln 10, Knoblauch 5 das Köpfchen, Pilze 20—50, getrocknete Pilze 1,20, Rhabarber 5, Nessel 10—35, Birnen 10—30, Aprikosen 1,00, Pflaumen 25, Apfelsinen 25, Bananen 25, Zitronen 10, Melonen 50 das Pfd, Kürbis ein Pfund 5—10, Hagebutten 30, Weintrauben 40—60, Backobst 30, Backpflaumen 80—1,20, Preiselbeeren 30. — Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 1,50—2,00, Enten 2,00—2,50, Gänse 3,50, Perlhühner 1,50, Rebhühner 1,40 das Paar, Tauben 70, Kaninchen 1,50. — Für Rindfleisch zahlte man 60—80, Schweinefleisch 55—65, Kalbfleisch 50—70, Hammelfleisch 80—90, Gehacktes 60, Schmalz 1,00, RäucherSpeck 90, roher Speck 65, Kalbsleber 1,20—1,40, Schweineleber 60, Rinderleber 40. — Auf dem Fischmarkt wurden nachstehende Preise erzielt: Schleie 1,30, Bleie 1,00, Karauschen 1,20, Aale 1,50, Karpfen 1,30, Weißfische 50, Suppentreibe 50 die Mandel, Serringe 10—15, Räucherheringe 20—30.

Richtpreise für Nuzhölzer zum Export nach dem Auslande.

Vorwiegend nach Deutschland werden bereits gegenwärtig Nuzhölzer nachstehender Holzarten in folgenden Dimensionen gesucht und stellen sich die annähernden Preise pro im frei Waggon Verladestation unseres Gebietes wie folgt: Es ist zu bemerken, daß die Preise sehr von der Frachtparität abhängen. Die günstigste Frachtparität ist Bentischen, da der größte Teil des Holzes für Berlin und Sachsen bestimmt ist.

1. Kiefernblöcke, äußerlich glatt und astrein, von 3 m Länge aufwärts und 30 cm Zapf aufwärts, ca. 33—38 zl.
2. Birkenstammflöcher von 3 m Mindestlänge und 25 cm Mindestzapfstärke geringer brauner Kern bis 7 bzw. 8 cm zulässig, 24—26 zl.
3. Erlenflöcher von 3 m Mindestlänge und 20 cm Mindestzapf, astrein, gesund, 25—28 zl.
4. Pappel von 1 m Mindestlänge und 25 cm Zapf aufwärts, astrein 22—25 zl.
5. Linde wie Pappel. 24—27 zl.
6. Alpe wie vor. 22—25 zl.
7. Weißbuche, runde Stämme, wie vor. 25—28 zl.
8. Esche, von 3 m Mindestlänge sowie von 30 cm Mitte bzw. 28 cm Zapf aufwärts, möglichst aus Garten und Park stammend (fog. Weißesche) 30—50 zl.
9. Eichenstammflöcher: a) von 3 m Mindestlänge und 30 cm Mittendurchmesser aufw., möglichst astrein, 30—50 zl; b) Eichenfurnierflöcher von 60 cm Mittendurchmesser, astrein, gesund, hell, mild 80—100 zl und darüber.

Ferner besteht Nachfrage nach folgendem Schnittmaterial:

1. In Erle und Birke in allen Stärken.
2. Kiefer, 26 mm, astreine Seiten, ca. 60 zl.

3. Kiefernstammware (Exportqualität) 35 und 40 mm, ca. 70 bis 75 zl.

Abnahme des Rundholzes erfolgt im Walde. Barzahlung unmittelbar nach Anfuhr zur Station und vor Verladung des Holzes. Nähere Auskunft erteilt auf Wunsch der Unterzeichneten, und sei hier noch bemerkt, daß es sich in Anbetracht der günstigen Zahlungsbedingungen durchaus empfehlen dürfte, auch einzelne Waggonladungen oben bezeichneten Materials zu verkaufen.

Bar. v. Holten, Forststr. i. R.

Poznań, ul. Mateckiego 11.

Nachtrag zum Vereinstalender.

Bezirk Posen I.

Ortsgruppe Plotnik: Versammlung 23. 9., um 4½ Uhr bei Schmalz, Suchybas. Vortrag Herr Baehr-Posen über: „Dürreschäden in der Welsernte“. Sichtungsgemäße Wahlen.

Von der Reise zurück

Dr. med. Heider

praktischer Arzt, Facharzt für Haut- und Harnleiden

Poznań, Fr. Ratajczaka 36, I. Stock, Tel. 18-80.

Sprechstunden 9½—12 und 3½—6

Röntgenarbeiten nur vormittags.

(605)

Holzbauten und Holzteile

empfehlen
noch vor Eintritt des
Winters zu konservieren
mit unserem

la Carbolineum „Falkonit“

Holzimprägnierungsmittel.

Falls am Platze bei Ihrem Kaufmann nicht vorhanden erfolgt Lieferung ab unserer Fabrik (554)

zu billigsten Preisen

Venzke & Duday

Grudziadz,

Teer- und Oelwerk.

Landwirtschaft

250 Morgen, privat, im Preise Gnesen sofort zu verkaufen.

Angebote um. 607 a. d. Geschf. d. Bl.

Beretreter

bei den Landw. Genossenschaften eingeführt, zum Verkauf unserer

Patent-Sensen

gegen Provision gesucht. Karpacia Dziżnice.

Gutssekretärin

mit 10jährig. Praxis, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, vom 1. 10. 34 oder früher Stellung auf größerem Gut. Offerten unter 585 an die Geschäftsstelle d. Blattes.



Alexander Maennel

Nowy-Tomyśl-W. 10.

fabriziert alle Sorten

Drahtgeflechte

Liste frei! (593)

WŁOSKA SPÓŁKA AKCYJNA „POWSZECHNA ASEKURACJA W TRYJESZCIE“

ASSICURAZIONI GENERALI TRIESTE

Gegründet 1831.

Garantiefonds Ende 1933: L. 1.689.502.032

Alleinige Vertragsgesellschaft

der

Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft

des Landbundes Weichselgau und anderer Organisationen von Landwirtschaft, Industrie, Handel und Gewerbe

für

(577)

Feuer-, Lebens-, Haftpflicht-, Unfall-, Einbruchdiebstahl-, Transport- u. Valoren-Versicherung

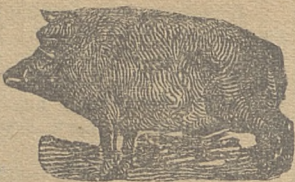
Auskunft und fachmännische Beratung durch die Filiale Poznań, ul. Kantaka 1, Tel. 18-08, Welage-Versicherungsschutz, Poznań, ul. Piekary 16/17, die Bezirksgeschäftsstellen der Welage und die Platzvertreter der „Generali“

EDELSCHWEINE

meiner altbekannten Stammzucht gebe
dauernd ab im Alter über 3 Monate,
robust gesundes La Fochzuchtmaterial
ältester bester Herdbuchabstammung.

Modrow-Modrowo

p. Starzewy, Pomorze. [569]



Handarbeiten, Anzeichnungen
aller Art, Kissen, Decken,
gezeichnet und fertig,
Stickmaterialien
Gesdm. Streich
Poznań, ul. Br. Pierackiego 15
(früher Gwarna). [544]

FRITZ SCHMIDT
Glaserie
und Bildereinrahmung.
Verkauf von Fensterglas,
Ornamentglas und Glaserdiamanten
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11
Gegr. 1884. [600]

Fahrräder
in jeder gewöhnlichen Ausführung
Mig. Poznań
Kantata 6a Tel. 2396

CONCORDIA S. A.
Poznań,
ulica Zwierzyniecka 6
— Telefon 6105 und 6275 —
Familien-Drucksachen
Landw. Formulare [396]
Sämtliche Bücher
Geschäfts-Drucksachen

F. v. Lochow's Petkuser Roggen,
anerkannte 1. Absaat
Peragis „Baltikum“-Weizen,
1. Absaat

von leichten Böden stammend, liefere ich auf Grund
meiner Verkaufsbedingungen zu folgenden Preisen
über Posener Höchstnotiz:

Roggen 35%, Weizen 30%. Mindestgrundpreise:
Roggen 18 zł, Weizen 24 zł pro 100 kg.
Vermittler erhalten Rabatt. [575]

Dr. Germann, Tuchola,
pow. Tuchola, Post, Tel.: Kęsowo 4, Stat. Żalno.

Obwieszczenia.
Do rejestru spółdzielni 66
wpisano dnia 19. kwietnia
1934 przy firmie Towarzystwo
Bankowe Nowej Wsi i okolicy — Vereinsbank Antonien-
hütte und Umgebung — za-
pisana spółdzielnia z ograni-
czoną odpowiedzialnością z
siedzibą w Nowej Wsi, że u-
chwała walnego zgromadzenia
spółników z dnia 6. 4. 1933
zmieniono §§ 1 i 5 statutu.

Firma brzmi obecnie: „Towa-
rzystwo Bankowe Nowej Wsi
i okolicy Vereinsbank Antonien-
hütte und Umgebung,
bank spółdzielczy z ograniczo-
ną odpowiedzialnością“.
Dodatkowa odpowiedzial-
ność spółników za zobowią-
zania spółdzielni obniżona zo-
stała do kwoty 1000 zł za
każdy zadeklarowany udział.
Sąd Grodzki Katowice.
[602]

W tutejszym rejestrze dla
Spółdzielni, przy Spar- und
Darlehnskasse, Spółdzielni z
nieograniczoną odpowiedzial-
nością w Kaczkowie pod nr. 14
zapisano dzisiaj, że Robert
Pawel z Kaczkowa wystąpił z
Zarządu, a w jego miejsce wy-
brano na członka Zarządu,
Fritza Sorge, rolnika z Kacz-
kowy.

Bojanowo, 21 sierpnia 1934 r.
Sąd Grodzki. [601]

Stosownie do jednogłosnej
uchwały nadzwyczajnego wal-
nego zgromadzenia z dnia
5 sierpnia 1934 r. zmieniono
nieograniczoną odpowiedzial-
ność na ograniczoną z tem, że
odpowiedzialność dodatkowa
za poszczególny udział wynosi
600 zł.

Stosownie do art. 73 ustawy
o spółdzielniach spółdzielnia
gotowa jest na ządanie zas-
pokoić w s y s t e m i c z n e m
wierzycieli, których wierzytel-
ności istnieć będą w dniu
ostatniego ogłoszenia wzgl.
złożyć do depozytu sądowego
kwoty, potrzebne na zabez-
pieczenie wierzytelności nie-
płatnych lub spornych. Wier-
zycieli, którzy nie zgłoszą się
do spółdzielni w przeciągu 3
miesięcy od dnia ostatniego
ogłoszenia, uważać się będzie
za zgadzających się na zamie-
rzoną zmianę.

Bekanntmachung.

Laut einstimmigen Be-
schluß der außerordentlichen
General-Versammlung vom
5. August 1934 wurde die un-
beschränkte Haftpflicht in
eine beschränkte geändert,
wobei die Zusatzhaftpflicht
für den einzelnen Anteil 600 zł
beträgt.

Gemäß Art. 73 des Ge-
nossenschaftsgesetzes ist die
Genossenschaft bereit, auf
Verlangen alle Gläubiger zu
befriedigen, deren Forde-
rungen am Tage der letzten
Bekanntmachung bestehen
werden, bzw. die Beträge, die
zur Sicherung noch nicht fäl-
liger oder strittiger Forde-
rungen notwendig sind, bei
Gericht zu hinterlegen. Die-
jenigen Gläubiger, die sich
nicht binnen 3 Monaten vom

Tage der letzten Bekannt-
machung ab bei der Genossen-
schaft melden, gelten als mit
der beschlossenen Änderung
einverstanden.

Spar- und Darlehnskasse,
spółdzielnia z nieograniczoną
odpowiedzialnością Chrośnica.

Za Zarząd:
(—) Weissert. (—) Reschke,
(—) Gutsche. [572]

Zgodnemi uchwałami wal-
nych zgromadzeń członków
z dnia 26 maja i 7 lipca br.
została podpisana spółdzielnia
rozwiązana.

Wierzycieli rozwią-
zanej spółdzielni wzywa się
do zgłoszenia swych roszczeń.

Bekanntmachung.

Durch die übereinstimmen-
den Beschlüsse der General-
versammlungen vom 26. Mai
und 7. Juli ds. Js. wurde die
unterzeichnete Genossenschaft
aufgelöst.

Die Gläubiger der auf-
gelösten Genossenschaft wer-
den aufgefordert, ihre An-
sprüche anzumelden.

Bydgoszcz, 25 sierpnia 1934 r.
„Postęp“ [583]
spółdzielnia z ograniczoną od-
powiedzialnością Bydgoszcz.

Likwidatorzy:
(—) Berendt. (—) Feier.

Zgodnemi uchwałami wal-
nych zgromadzeń członków
z dnia 26 maja i 7 lipca br.
została podpisana spółdzielnia
rozwiązana.

Wierzycieli rozwią-
zanej spółdzielni wzywa się
do zgłoszenia swych roszczeń.

Bekanntmachung.

Durch übereinstimmende
Beschlüsse der Generalver-
sammlungen vom 26. Mai und
7. Juli ds. Js. wurde die un-
terzeichnete Genossenschaft auf-
gelöst.

Die Gläubiger der auf-
gelösten Genossenschaft wer-
den aufgefordert, ihre An-
sprüche anzumelden. [582]

Bydgoszcz, 25 sierpnia 1934 r.
Mleczarnia i Piekarnia,
spółdzielnia z ograniczoną od-
powiedzialnością Bydgoszcz.

Likwidatorzy:
(—) Berendt. (—) Feier.

Wir übernehmen den Schutz Ihres Besitzes

gegen

Feuerschäden, Hagelschäden, Einbruchschäden,
Beraubungsschäden und Transportschäden.
Jede Auskunft und Beratung erteilen mir bereitwillig.

Versicherungsgesellschaft Orzeł Sp. Akc.
Bezirksdirektion für die Wojewodschaft Poznań und Pomorze
Poznań, ul. Jasna 14, Telefon 7645. [551]

Arbeitgeber,

denkt an unsere Arbeitslosen!

In der „Barnshilfe“, Poznań, Zwierzyniecka 8
sind gemeldet:

- 2 Bögle
- 5 Wirtschaftler
- 2 Feldhüter
- 1 Aufseher
- 1 Viehhirt
- 5 Deputanten mit Scharwerter
- 42 Deputanten ohne Scharwerter.

(608)

Gut erhaltenen **Hanomag-Radschlepper**
28 PS mit Anhängerpflug, sowie neuen 6-reihigen

Rübenheber

verkauft zu jedem annehmbaren Preise.
Herrschaft Łiszkowo, pow. Wyrzysk. (591)

Herbstaatgetreide

Friedrichswerther Berg - Wintergerste, II. Absaat;
Petkuser Roggen, I. Absaat;

Orig. Strubes General von Stocken
Winterweizen,

Markowicer Edelepp Winterweizen, I. Absaat;
Carstens V Dickkopf Winterweizen, I. Absaat

hat abzugeben und stellt mit bemusterten Angeboten zu Diensten

Dominium Lipie, Post und Bahn Gniwkowo.

Kaufe und Verkäufe

gegen Kasse:

Sämtl. Getreidearten, speziell:

Braugerste

Hülsenfrüchte
Oelsaaten
Kartoffeln
Kartoffelflocken
Trockenschnitzel

Futtermittel
Düngemittel
Saatgetreide
Saatbeize
Kohlen

Spezial-Offerten stehen jeder
Zeit zur Verfügung.

OTTO MERTEN

POZNAŃ, ulica Br. Pierackiego 14

Telefon: 41-48, 41-68.

Postschliessfach 165.

Telegrammadresse: Zbozemerten.

(606)

Reines Zinkblech

ist unvergleichbar!

Aufklärungen — Offerten

„Blacha Cynkowa“ Ska z o. p.

Katowice, Marjacka 11

(599)

SUPERPHOSPHAT

*stärkt den Halm der Wintersaaten, verhindert Lagerung,
fördert die Ausbildung eines vollen Kornes
und sichert hohe Kornerträge.*

Superphosphat mit der Schutzmarke

SUPER



SUPER

(507)

Ist durch alle Genossenschaften und Düngemittelhändler zu beziehen.

Wir empfehlen für die **Herbst- und Wintersaison:**

Kleiderstoffe, Anzugstoffe,
Mantelstoffe für Damen und Herren,
Weisswaren jeder Art,
Inletts, Gardinen, usw.
 Spezialität: **Wäscheaussteuer.**

Verkaufsstelle der Handweberei Haus Stoehr.

Auf Wunsch senden wir Musterkarten mit genauen Preisen usw.

Textil-Abteilung.

Wir liefern zu Original-Preisen vom Posener Lager die Fabrikate der **Avenarius-Werke** wie:

Raupenleim „Sotor“
Unterlagspapier,
Baumteer,
Baumwachs usw.

Inertol, als Anstrichmittel,
 auf Eisen zum Schutz gegen Rost,
 auf Beton zum Schutz gegen Säure.

Maschinen-Abteilung.

Zur Förderung

von Milch und Mast:

Hocheiweisshaltige Kraftfuttermittel

Wir haben noch preiswert für prompt und für spätere Termine abzugeben:

Sojabohnenkuchen und -mehl 50%

Erdnusskuchen und -mehl 55%

Leinkuchen und -mehl 37%

Rapskuchen und -mehl 37|40%

Hanfkuchen und -mehl 36|37%

Kokoskuchen und -mehl 26%

Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen. Dienststunden $\frac{1}{2}$ 8— $\frac{1}{2}$ 3 Uhr. (598)